



НАРОДНА ВОЛЯ

NARODNA VOLYA

ЗА
СОБОРИНІСТЬ
САМОСТІЙНІСТЬ
ТА
ДЕМОКРАТІЮ
УКРАЇНИ

РІК LXV. Ч. 21. СКРЕНТОН, ПА. ЧЕТВЕР, 5 ЧЕРВНЯ 1975.

ЦІНА 25 ЦЕНТІВ — PRICE 25 CENTS SCRANTON, PA. 18503 JUNE 5, 1975. YEAR LXV. No. 21.

Що в світі:

ДВІ СВІТОВІ НЕБЕЗПЕКИ І ЗАЯВА ДЖЕЙМСА ШЛЕСІНДЖЕРА

У зв'язку із тим, що на Середньому Сході сконцентровано велику кількість війська і зброї, у Вашингтоні, в Пентагоні, виявлено зброю, бо тим самим створює населення війська і скільки яка держава тепер рюється світова небезпека. Ізраїль має тепер на 3, 260,000 населення 400,000 воєнів, 2,400 танків, 525 бойових літаків різного типу.

Єгипет на 36,000,000 населення має 323,000 воєнів, 620 бойових літаків і 1,900 новочасних танків; Йорданія на 2,640,000 населення має 80,000 воєнів, 50 літаків і 490 танків; Сирія на 7, 130,000 населення має 200,000 воєнів, 1,950 танків і 445 літаків; Ліван на 3, 140,000 населення розпоряджує армією в силі 15,250 воєнів, 218 танків і 18 літаків. Очевидно, обидві сторони — Ізраїль і арабські країни розпоряджують ще іншою зброєю, як, наприклад, ракети далекого і близького засягу, протилетунські гармати ракетного типу, базуки тощо.

Друга небезпека від атомової зброї, що її мають держави, а в тому Варшавський Пакт комуністичних держав. Секретар оборони ЗДА Джеймс Шлесінджер подав, що під сучасну пору війська НАТО диспонує 7,500 атомовими головками, з чого 2,500 посідає американська армія, а 5,000 її союзники в НАТО. Все ж таки, під сучасну пору, всі ці атомові головки є під контролем американської армії. Ця атомові сила має на меті перешкодити військам Варшавського пакту виконати конвенційну чи атомову атаку. За розвідочними звітами, під сучасну пору, війська Варшавського Пакту диспонує 3,500 атомовими головками.

Коли оркеструється силу конвенційних військових з'єднань: НАТО й Варшавського пакту в кількості дивізій, танків та літаків переважають війська НАТО, але в якості танків і літаків переважають війська НАТО. Шлесінджер у Конгресі заявив, що НАТО мають достатньо війська і зброї, але "якщо війська Варшавського Пакту поведуть наступ на Західню Європу конвенційними силами, ЗДА та їх союзники вживуть проти них атомову зброю".

Заява гостра і всім зрозуміла є пересторогою також для СССР, який стоїть у центрі Варшавського Пакту.

Французький президент Жіскар д'Естен наказав припинити святкування перемоги над Німеччиною, яке відбувалося щорічно як своєрідна протинімецька демонстрація. Скрайні ліві і праві круги виступили проти рішення Жіскара д'Естена, як теж виявила своє затривоження з цього приводу совєтська преса. Рішення президента Жіскара д'Естена пояснюють намаганням дійти до тіснішої співпраці між Францією і Німеччиною в обличчі загрози з боку СССР.

Від ід и и китайської делегації в Франції викликали на сторінках совєтської преси критику теперішньої політики Жіскара д'Естена і, зокрема, прем'єра - міністра Жака Шірака. Совєтська преса твердить, що метою поїздки китайської делегації до Парижу було поширювати далі ідею творення воєнного блоку західно-європейських держав у тісній співпраці з Америкою з очевидним спрямуванням проти СССР.

Сирія погодилася несподівано на дальше перебування військових формаций Об'єднаних Націй на Голанських висотах для буферу між сирійцями і ізраїльтянами. Загалом вважали, що Сирія вимагатиме усунення однієї тисячі воєнів ОН з днем 31 травня. Причини в зміні становища Сирії невідомі.

Президент Форд виїхав до Європи, щоб

МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ — ПОЧАТОК ДИТЯЧОГО ТАБОРУВАННЯ



Ілюстрація Деві ХАРДІФ

ТАБІР МОЛОДЬ ЗАКЛИКАЄ

Настав час, прийшла пора. Скінчила школу дівчата. Табір чекає, закликає:

— До мене, хто охоту має!
— До мене, дівчата і хлопці,
До мене, панове молодці!
Будете в мене таборувати.
Радіти при ватрі і співати.

— Ой, нема то краще-лучше,
Як в таборі десь у пущі,
Не боятись вночі спати —
Тільо й душу гартувати.
— Ой, нема то панє-брате,
Як в таборі побувати,
І набратись там розуму,
Як любити Україну!

Р. Сенчак

'УКРАЇНСЬКИЙ ВЕЧІР' У ШКОЛІ ГОПКІНСА У ВАШИНГТОНІ

Студенти і викладачі Школи Джона Гопкінса для Заавансованих Міжнародних Студій в Вашингтоні мали нагоду познайомитися ближче з українською культурою, побутом та взагалі українською проблематикою на "Українському Вечорі", влаштованому в дні 19 квітня цього року в Міжнародному Студентському Домі при цій школі.

Влаштуванням цього вечора зайнялася студентка Школи Джона Гопкінса, Галина Луценко, єдина українка на 60 студентів в Міжнародному Студентському Домі. На основі домовлення американський уряд приймає туди по трьох студентів з різних країн, а крім того ж там може жити 10 американських студентів, між

якими була й Г. Луценко. "Український Вечір" влаштувала Галина Луценко з допомогою своєї близької рідні, приятелів і членів Вашингтонської громади. На виставці українського народного мистецтва показано зразки української вишивки, кераміки і, очевидно, багатий вибір писанок.

Квартет у складі Галина Луценко, Наталя Луценко, Настя Різанько і Ліда Герещ проспівав при супроводі гітари в'язанку українських пісень. Члени цього квартету, як також діти з парафії Церкви св. Андрея Первозванного в Вашингтоні, заходами Ганни Забіяки вивели ряд народних танків.

Інформацію про Україну

(Продовження на стор. 2-й)

Справи Союзу:

ВІДДІЛИ УРС Н. ДЖ. ПРИГОТОВЛЯЮТЬСЯ ДО ЮВІЛЕЙНИХ СВАТКУВАНЬ

В неділю 1-го червня 1975, в приміщенні Т-ва "Чорноморська Січ" в Ньюарку відбулися наради Окружного Комітету Об'єднаних Відділів УРСОюзу стейту Н. Дж.

Наради скликав і ними проводив голова Окружного К-ту п. Іван Ориняк. Крім членів управн, були заступлені відділи: ч. 14, 54, 235 і 173.

Основною точкою на порядку нарад, було відмічення 65-ть річчя УРСОюзу в стейті Н. Дж. Рішено відбутися ювілейну гостину в місці листопаді, під час якої буде мистецька програма, лотерія та вручення грамот новоприєднаним членам. Ювілейну гостину попередить одномісячна посиленна кампанія

за приєднання нових членів до усіх відділів стейту Н. Дж. Під час дня перед бенкетом відбудеться організаторський курс для відділових урядників. Рівног рішено видати з цієї нагоди ювілейну брошуру про діяльність відділів УРСОюзу стейту Н. Дж.

Оформлено Ювілейний Комітет, до якого увійшли: Іван Ориняк, голова; Петро Довбачук, секретар; Григорій Омельченко, касир; Богдан Дацьківський, організаційно-імпрезовий референт; Роман Рінчак, член комітету. Крім низки ухвал для посилення союзової праці, одоголосно рішено, щоб Комітет Об'єднаних Відділів УРСОюзу стейту Н. Дж. негайно вступив у члени УККА.

Що в Америці:

ГАРАНТІЇ ЗДА ДЛЯ ЗАХІДНЬОГО БЕРЛІНУ

Американський державний секретар Генрі Кіссінджер виголосив промову до членів парламенту Західного Берліну, в якій то промові він підтвердив гарантії Америки щодо майбутності Західного Берліну, сказавши, Німеччиною. Німецька преса що "безпека Західного Берліну становить життєвий інтерес для З'єдинених Держав Америки". Західний Берлін, на думку Генрі Кіссінджера, є доброю пробою теперішньої політики детанти між ЗДА і СССР, в якій має виявитись пошанування прав і зобов'язань, у даному випадку вільного зв'язку Західною Берліну з Західною Німеччиною. Німецька преса прийняла промову Г. Кіссінджера з великим задоволенням як доказ, що Америка не зажає Америки". Західний Берлін, на думку Генрі Кіссінджера, є доброю пробою теперішньої політики детанти між ЗДА і СССР, в якій має виявитись пошанування прав і зобов'язань, у даному випадку вільного зв'язку Західною Берліну з Західною Німеччиною. Німецька преса прийняла промову Г. Кіссінджера з великим задоволенням як доказ, що Америка не зажає Америки".

25-ЛІТТЯ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ПАРАФІЇ В ТРЕНТОНІ, Н. ДЖ.

(Юко) В неділю, 8-ого до існуючої вже від давня червня ц. р., Українська Католицька Парафія св. Йосафата в Трентоні, Н. Дж., відзначає своє 25-тє існування. Цю парафію зорганізували новоприбулі імігранти під проводом душпастирів, братів Атаманюків, о. Теодозія і о. Йосифа.

З малої горстки парафіян-основників ця парафія розрослася до тої міри, що вона сьогодні має до 300 душ вірних.

З малої каплиці — церкви, що приміщувалася спершу в прихідському будинку, перебудованому із давньої фермерської хати, побудовано велику, муровану й простору церкву, ґрунтовно перебудовано прихідство, збудовано гараж, а оце, в останньому році, біля 300 місць.

Що в Канаді:

ДЕРЖАВНИЙ УРЯД СУБСИДУЄ НАВЧАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

КУК прислав повідомлення, що уряд провінції Манітоби признає чергову фінансову субсидію для Центрального Комітету Українців Канади на викінчення матеріалів для навчання української мови зорово - слуховою методом в класах 11 і 12 державних шкіл Канади.

Рівночасно Центральний Комітет України Канади одержала від того ж уряду провінції Манітоби фінансову субсидію на видання допоміжних матеріалів "Співай і учись" для навчання української мови в початкових класах публичних шкіл, які підготувала бивша голова цього комітету пані В. Симчич.

Матеріали для навчання української мови зорово-слуховою методом опрацьовує від ряду літ проф. Рома Франко зі Саскатуну у співпраці з проф. Яр Славутичем з Едмонтону, як мовним редактором, під редакцією Редакційної Колегії КУК, до якої складу входять учителі українських клас державних шкіл Манітоби, Саскачевану і Альберти під головуванням д-ра Б. Білаша з Вінніпегу.

ПОРОЗУМІННЯ МІЖ ЗДА І КАНАДОЮ В СПРАВІ ОБОРОНИ

Між Америкою і Канадою дійшло до порозуміння в справі продовження оборонного пакту для спільної протилетунської оборони, складеного в рамках Північно Атланського Оборонного Союзу — НАТО. На основі цього пакту на терені північної Канади знаходиться американські радарні установки для подальших 5 років.

НАРОДНА ВОЛЯ

NAKODNA VOLYA

440 Wyoming Avenue, Scranton, Pa. 18503

Phone: 342-8897 (Area Code 717)

Ukrainian weekly published every Thursday by the Ukrainian Workingmen's Association, except 2 weeks in July and 1 week in November. Home Office Address: 440 Wyoming Avenue, Scranton, Pa. 18503 Phone: 342-0937 — 347-5649. (Area Code 717)

Entered as second class mail matter October 23, 1942, at the Post Office of Scranton, Pa., under the Act of March 3, 1879. Acceptance for mailing at special rate of postage provided under the provisions of section 532 P. L. and R.

SUBSCRIPTION:	ПЕРЕПІСЛІ:
In USA and Canada per year \$5.40	В США і в Канаді річно \$5.40
" " " " per six months \$2.70	В США і в Канаді піврічно \$2.70
In other countries	В інших країнах:
per year \$6.20	річно \$6.20
per six months \$3.10	піврічно \$3.10

Ціна одного примірника 25 центів

Статті, підписані власним прізвищем авторів, не конче висловлюють погляд редакції, і за них відповідають самі автори.

Редакція застерігає собі право скорочувати і поправляти надіслані статті. В тих випадках Редакція не вступає в ніяке дискусію з авторами. Незадоволені і невикористані матеріали звертаються лише тоді, коли автор статті чи листування виразно не тоді застеріг і коли долучив за адресовану до себе коверту з відповідною поштовою оплатою.

За зміст оголошень Редакція не відповідає!

НАЦІОНАЛЬНЕ ПИТАННЯ В ПУБЛІКАЦІЯХ І ДІЯХ РОСІЙСЬКОЇ ОПОЗИЦІЇ

Національне питання в Союзі Росії є, як то кажуть, каменем у горлі комуністичного режиму, що в цьому режимі провідну роль грали і грають росіяни. Росіяни і їх поплечики увесь час стояли і стоять за те, щоб Росія була великопротестною державою і щоб всі поневолені народи приймали її мову, культуру та творили російський, чи по сучасному, союський моноліт.

На цю тему було вже написано багато джерелних і висновальних статей у нашій пресі. Також було написано достатньо статей на тему становища різних російських організацій і груп старої еміграції у вільному світі.

В останньому часі, коли у вільному світі опинилися російські інтелектуали, письменники та поети, а також, коли опинилися і самвидавні твори російської опозиції, в нашій пресі були також статті на цю тему. У редакційних і звичайних статтях ми ствердили, що, не зважаючи на характер російської опозиції до сучасного комуністичного режиму, ця опозиція стоїть на позиціях тих самих, що стоїть комуністичний режим, на позиціях збереження російської великопротестної імперії за всяку ціну.

У зв'язку з тим, що національне питання, як це видно із самвидавних публікацій і дій національних самостійників народів поневолених комуністичним режимом, а в тому і українських самостійників, набирає визвольного характеру, в СССР режим проводить арештування, заслання до психіатричних заведень і на заслання. У вільному світі різні російська опозиція висуває різні теорії розв'язання національного питання у сучасному СССР.

Одні кажуть, що СССР треба перебудувати на союз демократичних республік, щось на зразок сучасної Америки, чи на зразок недавнього англійського вільного коммонвелту. Другі є за те, щоб в СССР усунути тільки комуністичний режим, а на його місце поставити коаліційний демократично-соціалістичний уряд. Треті хочуть, щоб в Росії було так, як було перед революцією.

Всіх російських опозиціонерів об'єднує одна велика ідея — не допустити до розпаду російської імперії та зберегти її цілість за всяку ціну. Разом з тим усі вони потайки сприяють русифікації, що її проводить сучасний комуністичний режим в Україні та в окупованих країнах.

Це ми бачимо в т. зв. антикомуністичному фронті російських груп і організацій, що творять Національно-Трудовий Союз (НТС), який діє на базі визволення СССР з-під комуністичного поневолення та створення демократичної Росії, при затриманні всіх територій, що над ними панує сучасний режим.

Створений недавно Конгрес Руських Американців, який домагається скасування Тижня поневолених націй в СССР, діє у фєрвартері того загального російського опозиційного руху для збереження великопротестної Росії по розвалі СССР.

До різкого зудару між російською опозицією і українськими самостійниками дійшло в підпільних виданнях в СССР і УССР. Російська опозиція видала програму Демократичного Руху, у якій, щоправда, скритиковано російський імперіалізм з історичної перспективи, але рівночасно проведено думку, що по провалі комуністичного режиму всі народи повинні створити демократичну федерацію. Проти такого проекту виступили українські самостійники в "Українському віснику".

Дехто може сказати, що група російських патріотів, що згуртована довкола журналу "Континенти", як Солженіцин, Литвінов, Максимов, Левітин-Краснов, Агурський, Шафаревич та інші стоять на інших опозиційних позиціях, бо, мовляв, вони визнають національне питання. Це правда, але вони говорять про "крової зв'язки трьох народів", говорять про українські території, як російські та стоять за те, щоб ті території далі належали до Росії.

Взявши до уваги це все, треба сказати, що український визвольний рух, як в Україні, так і у вільному світі має до діла з одним російським фронтом заперечення права українського народу на самостійність та на створен-

Що пишуть і говорять:

КОНГРЕС РУСЬКИХ АМЕРИКАНЦІВ І ЙОГО ДОТЕПЕРІШНЯ ДІЯЛЬНІСТЬ

Ще тому кілька місяців в редакційній статті "Народна Воля" була порушена проблема загрози для нашої визвольної справи з боку активізованої російської групи, яка оформила себе в Конгрес Руських Американців (КРА) і вже з першої хвилі повела акцію для уневажнення "Тижня поневолених націй" як закону, що дискримінує Росію і росіян. У статті вказано було, що багато нових російських емігрантів, так званих "дисидентів", поповнили ряди російської еміграції, при чому вони одностайні в питанні заперечення прав для поневолених народів, що входять сьогодні в систему Союського Союзу.

Недавно опублікований звіт Інформаційного Бюро Конгресу Руських Американців (КРА) з нагоди його дворічного існування зі звітами представників КРА і інших референтів дають деякі додаткові факти щодо діяльності КРА, і на них варто звернути увагу, поскільки вони цікаві й важливі також для української етнічної групи в Америці.

Отже, найперше щодо назви і методів праці Конгресу Руських Американців. Вже сама назва вказує на повну інтеграцію російської організації в американське життя, з наголосом на американизм. Порівняння з нашою організацією цього типу, тобто з Українським Конгресом Комітетом Америки (УККА), вказує, що в нас поставлено наголос на українськість нашої організації. Трапляється в нас часто в пресі термін "американські українці", але не було ще ніде терміну "українські американці", який повинен би так бути сформований, коли б ми йшли слідами російської етнічної групи. З назви виходить, що ми більші патріоти, а росіяни менші, хоч відомо, що ставити під сумнів патріотизм російської групи дуже небезпечно, бо національна солідарність цієї групи безспірна і виявлена у всіх критичних випадках.

Піднімається оте питання назви просто формально, в процесі порівняння між двома назвами.

Читання звіту з наради Конгресу Руських Американців може викликати невелике роздумування. Відчувається в ньому в основному негативне спрямування діяльності інших етнічних груп, які підтримують схвалені Конгресом в 1956 р. закон про "Тижень поневолених націй".

На порядку наради КРА справа анулювання цього закону має виразний пріоритет. Як видно зі звітів, пороблено ряд інтервенцій в конгресмени і сенаторів, оте "лаббі" проводиться далі і меморандум КРА появляється небааром з Конгресових Рекордах. З нього

я суверенної і соборної держави. Серед російської опозиції до сучасного комуністичного режиму, як видно, ще не назріла думка про розчленування Росії на поодинокі самостійні і суверенні держави.

В національному питанні і публіцистиці, як в Україні, так і вільному світі є дві опозиції — опозиція поневолених народів СССР і суцільний російський імперіалізм. Про це ми мусимо все пам'ятати самого ворога — комунізм, зважаючи, що повалити комунізм можуть всі поневолені

можна буде вичитати всю аргументацію російської групи, чому "Тижень поневолених націй" є таким великим лихом. Але і з досі написаного видно, що, на думку росіян, цей закон, мовляв, ображує росіян і Росію як поневолювачів інших народів.

У практичній акції роз'яснення йдуть далі, а в якому напрямі, видно знову зі звіту Інформаційного Бюро КРА про участь представника КРА на нарадах етнічних представників республіканської партії в Бостоні.

"Поява російської групи, — пишеться там, викликала очевидне занепокоєння серед провідників, які цілими роками неперервно глумилися над Росією. З другого боку члени дружніх груп — поляки, чехи, німці — віднесли до росіян з великою симпатією. Др Федюкович просила настійливо усіх росіян-республіканців взяти якнайвищу участь в роботі своєї партії, бо тільки таким способом можна буде викоринити лихо русофобії..."

Як бачимо, всю проблему поневолених націй Союського Союзу, проблему русифікації, геноциду і етноциду та модерного колоніалізму зведено тут до поняття русофобії, ненависті до росіян. При чому це поняття подібне в трактуванні представників КРА до поняття антисемітизму, щоб у той спосіб мобілізувати публічну опінію проти всіх, хто поважиться заговорити про права отих народів на власну державність і самобутність існування.

На ті дійсності, у минулих часах, на ті останні писань обожнювано росіянами О. Солженіцином, де він мав відвагу змалювати вірно, як родиться ненависть до росіян як гнобителів, закид русофобії в бік борців за національну незалежність є безсоромною брехнею. Чи можна назвати русофобією постанову естонця не вивчати російську мову, хоча б це мало означати пониження і втрату можливостей всякої кар'єри, бо ця людина не може погодитися, як русифікують, винищують і вивозять його народ росіяни, окупавши країну насильно? Чи можна назвати русофобією почуття неприхильності, що його носять у своєму серці пражани на вид, як по їхній золотій Празі гуляють червоноармійці, як по окупованій країні, а з сторінок преси та з хвилі етеру тільки чути брехню і похвалу для зневаженого режиму? Чи можуть забути вони, як потоптали російські танки їх весну 1968 року?

Але навіть тут говорити про когось іншого, коли ясно, що говорячи про русофобію, росіяни думають про українців. Вони навіть раді б зв'язати оте поняття до виключно еміграційних

Економічні проблеми:

ГАЗ СССР І ЕКОНОМІКА САТЕЛІТІВ

Союський Союз почав будувати великого газопроводу з Оренбургу до Ужгороду, на Карпатській Україні.

Поклади природного газу в районі Оренбургу на майже два трильйони кубічних метрів, при чому в газі є 85% метану.

Газопровід буде прокладений в великій частині через територію України з допомогою робітничих і технічних бригад з Чехо-Словаччини, Польщі, Східної Німеччини, Угорщини і Болгарії. Групи з Чехо-Словаччини вже почали праці на початковій секції від Оренбургу.

Технічні перешкоди при будові передбачені при проведенні газопроводів через Волгу, Дон, Дніпро та Карпати. Для безпеки прокладають паралельно аж три проводи, щоб мати резерву на випадок прориву.

Уздовж газопроводу будуть 22 компресорних станцій для помпування газу.

Крім згаданих країн, що дають свої робітничі і технічні бригади та фінансують будову окремих секторів газопроводу, з газу користуватиметься також Руму-

ні, а також українські емігранти, бо так легше розправитися з таким противником. Але, на жаль, справа не така проста. Сьогодні в рядях тих, що домагаються права бути господарем на своїй землі, стоять десятки українських інтелектуалів в СССР, поетів, письменників, вчених. Всі вони майже поголовно опинилися в тюрмах і концборах за свою сміливість стати в обороні свого народу, покликаючись на конституцію, покликаючись на Хартію Прав Людини. Гуманність і шляхетність поглядів В. Мороза, Е. Сверстюка, І. Дзюби, М. Осадчого, В. Симоненка задокументована в їх виступах і в їх писаннях, що доступні на всіх мовах світу. Нема там ні слова ненависті до росіян, а все, що там, в умовах режиму це можна писати, це пісня любови до свого народу, до своєї землі, до її традиції, її історії, її мови.

Нема сумніву, що на тих самих позиціях стоїть сьогодні і українська еміграція, яка не плекає ненависті до росіян, а тільки виявляє любов і прив'язаність до свого рідного і турботу за дальшу долю свого народу. Клеймити її клеймом русофобства — несправедливо й неморально.

Натомість, можна тут говорити про лицемірність російських діячів. З одного боку вони називають себе великодушними в самій назві американцями, а з другого, як сказано у звіті, ставлять членам американської республіканської партії завдання "викоринити лихо русофобії", ніби це була американська проблема і така саме її розв'язка була в інтересі Америки. Здається, що називати себе американцями зобов'язує і до того, щоб шанувати світлі традиції американської демократії і діяти в її дусі, а не використовувати отой привілей, щоб у той спосіб певні борювати борців за рівні права усіх людей і народів.

І. Смолий

"УКРАЇНСЬКИЙ ВЕЧІР" У ШКОЛІ ГОПКІНСА...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

дала Галина Луценко, ілюструючи свою доповідь висвітлюванням прозрівок з краєвидами України, її містами, різними пам'ятками архітектури тощо.

Около 70 студентів і викладачів Школи Джона Гопкінса прибули на цей "Український Вечір", виявляючи велике зацікавлення зразками нашого мистецтва і культури. Для них приготовлено з допомогою близької рідні Галини Луценко і сестрицтва Церкви св. Андрея в Вашингтоні вечерю з традиційними українськими стравами.

"Український Вечір" у школі Джона Гопкінса є прикладом великої активності нашої студентської молоді, яка перебирає на себе у великій мірі акцію оборони В. Мороза, а крім того, маючи доступ до американських і міжнародних інтелектуальних кругів, ширить там правду про багату та самобутню культуру України. (ic)

Справи Союзу:

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ УРСОЮЗУ

ЗА КВІТЕНЬ 1975

ДОХІД

Відділ	оплатити:	Відділ	оплатити:	Відділ	оплатити:
2	\$ 5.62	108	16.40	235	497.04
4	107.09	109	2,452.27	236	27.39
5	764.96	110	93.27	237	36.64
7	84.45	112	2,016.27	239	375.62
9	38.11	115	135.15	241	88.86
10	230.92	116	6.76	242	54.16
11	5.73	117	16.07	243	68.28
13	166.36	118	31.54	244	8,711.05
14	108.20	120	76.25	246	159.33
16	1,088.09	121	40.70	248	10.25
17	14.88	122	59.00	249	117.09
18	14.38	123	300.90	251	254.73
19	56.73	124	56.58	252	143.17
20	4.75	125	44.44	253	405.52
21	316.53	126	89.95	254	14.15
23	47.22	130	503.56	256	19.89
24	57.82	132	104.00	257	27.10
26	634.54	134	7.20	261	443.48
27	295.26	136	10.97	262	239.34
28	1,409.26	139	21.15	263	131.27
29	6.72	140	58.20	264	9.68
30	1,054.19	141	26.83	265	44.90
31	167.74	143	92.54	266	605.14
36	81.20	145	962.62	267	591.72
37	607.38	146	16.88	268	244.23
39	201.14	149	39.84	269	1,176.85
40	39.37	151	48.82	271	67.72
42	375.07	152	184.90	272	1,028.78
43	74.65	153	5.42	273	207.80
44	126.65	155	365.81	274	316.66
45	41.08	156	10.26	276	187.26
47	24.84	158	30.99	277	114.95
48	94.30	159	55.18	280	270.16
49	701.96	161	7.20	284	535.23
50	141.46	162	86.59	286	19.68
51	341.35	167	57.69	287	352.75
52	45.16	168	200.36	288	662.12
53	111.21	170	60.41	289	121.00
54	1,254.31	172	57.23	290	192.73
56	145.54	173	2,689.86	291	82.86
59	27.42	175	148.62	294	592.52
60	378.92	177	96.07	295	9.67
61	1,436.78	178	666.19	296	1,648.14
63	26.88	180	453.72	297	52.72
64	1,624.81	181	131.04	299	720.21
65	358.80	183	16.22	300	111.06
66	1,267.24	184	79.10	301	914.04
67	29.71	186	20.96	302	84.31
69	452.85	189	231.08	303	20.66
70	13.42	190	181.44	305	165.70
71	389.00	191	333.73	306	65.04
73	101.33	192	2.89	307	205.92
74	78.06	194	50.71	308	1,321.29
75	16.32	195	343.85	309	31.22
76	31.94	199	160.10	310	219.04
77	138.40	200	64.87	312	287.53
78	354.51	202	73.40	314	207.07
81	136.31	205	219.18	316	583.72
82	234.25	206	321.86	317	409.52
83	36.72	207	587.36	318	1,107.06
84	38.18	208	381.81	322	1,351.62
85	13.59	209	36.94	324	16.09
86	30.97	210	630.56	326	250.66
87	56.16	211	19.94	327	441.23
88	2,022.67	213	27.90	328	614.87
91	45.09	217	260.06	329	48.05
93	1,229.16	218	216.50	331	154.77
94	15.48	219	37.42	332	43.34
95	196.39	220	551.31	333	45.70
97	9.34	223	112.45	335	66.08
98	99.48	224	33.19	336	79.73
100	526.64	227	25.10	338	433.84
101	8.89	228	419.38	339	288.72
103	39.22	232	3.55	340	30.42
104	360.59	233	51.97	С.Ч.	2,131.66
105	58.52	234	149.59		

Вкладки від відділів за всі роди забезпечення	74,660.74
Відсотки від фондів	20,839.12
Відсотки від Моргеджів	11,236.51
Відсотки від Ф. Г. А. Моргеджів	1,868.75
Відсотки від депозитів	34.49
Відсотки від членських позичок	78.19
Чини від реальності	3,723.80
Приходи друкарні "Народна Воля" і "Форум"	1,412.50

Сумні союзові вісті:

ПОМЕР СЕМЕН БРИНДЗЕЙ

Дня 25 травня ц. р. помер довголітній секретар 99 відділу УРСОЮЗУ в Філадельфії, Па. с. п. Семен Бриндзей. Походив з Княгинини, п. Станіславів, Україна, де народився 28 травня 1888 р. Приїхавши до Америки був бізнесменом та активно брав участь у громадському українському житті, а в тому і УРСОЮЗІ.

Вічна Йому пам'ять.

АННА ІНЕЙ УМЕРЛА ВІД ПОРАНЕННЯ НОЖЕМ

Дня 28 травня ц. р. в годині

9-й ввечері Анна Іней, дружина відомого гуцульського діача і члена 88 відділу УРСОЮЗУ Г. Іней, ішла із Української католицької школи на Франклін улиці, де була на кінофільмовій авдитії. На неї напали два молоді мурини і хотіли відібрати торбинку. Вона не давала торбинки і боронилася. Тоді вони пробили їй ножем у серце і вона померла.

Похорон відбувся 2 червня ц. р. з похоронного заведення М. Намевича. Вічна їй пам'ять, а її чоловікові глибоке співчуття.

Подав сумні вісті
Д. Василяшук

ЧЛЕН УРСОЮЗУ ПЕРЕМОЖЕЦЬ У ЗМАГАННЯХ НАКОЛЕСНИКІВ



Петро Мошівський

Член УРСОЮЗУ, Петро Мошівський зі Скрантону, Па. став переможцем у Маратонських Змаганнях Наколесників ЗДА. Змагання відбувалися 24 і 25 травня ц. р. в Нью Йорку, в Сентрал Парк Маратон. Співзурвала ці змагання відома фірма Пепсі кола.

Умови змагань були — проїхати першим 200 миль за 24 години. Петро Мошівський на своїм колесі переміг понад тисячу наколесників і приїхав першим 200 миль за 24 години. Крім звання першуна наколесників ЗДА, він ще одержав золоту медаль.

Петро Мошівський, це довголітній член УРСОЮЗУ, секретар 314 відділу, 30-літній складач у друкарні "Народної Волі", голова Клубу Наколесників Лакаванни та емеритований складач Скрантоніям Трібюн. Йому тепер 69 років. Провід УРСОЮЗУ, працівники і працівниці Головної Канцелярії, редакції і адміністрації та члени УРСОЮЗУ gratuluyut Vp. Панові П. Мошівському та бажають йому перемог, як довго чин буде жити!

Прихід до шкільного фонду	34.28
Прихід до Ступендіального фонду ім. І. Франка	143.00
Зворот за померлого від Реєстраційної Компанії	913.00
До Фонду Відправного	1,313.94
До Фонду Видавничого	100.00
До Фонду Конвенційного	1,250.00
Зворот за незмінні чеки	185.00
Інші приходи	72.80
Сплати моргеджів	13,857.63
Сплати моргеджів Ф. Г. А.	12,254.29
Сплата членських позичок	783.65
Готівка за кліматі бонди	25,000.00
Разом	\$169,761.89

ГОЗХІД

Виплата Посмертних Допомог По Б. П.

Відділ	Сума:	Відділ	Сума:
20 Юрій Чередарчук	\$ 1,000.00	210 Богдан Паздрія	2,000.00
78 Тереса Хомин	1,000.00	252 Михайло Рудий	1,000.00
95 Іван Сенів	500.00	272 Наталія Похоник	500.00
95 Василь Собків	500.00	274 Параскевія	
102 Д-р Тома Лапчак	2,000.00	Кучанська	500.00
104 Марія Мично	1,000.00	280 Богдан Стрийський	1,000.00
180 Василь Шеремета	250.00	С.Ч. Михайло Паугатор	1,000.00

Разом	\$ 12,250.00
Грошей зворот за грамоти Едмунд Бенедікт	26,378.00
Грошей зворот за грамоти Кеш Велю	5,514.29
Зворот вкладок	141.09
Відсотки на закуплених бондах	3.42
Заплата вкладок за додаткове обезчнення	735.52
Звільнення від оплати членських вкладок дітей (вейвер)	118.63
Інвестовано в моргеджів	45,700.00
Інвестовано в бондах	15,000.00
Інвестовано на оселю "Верховина"	5,000.00
Позичка членам	634.30
Різниця валюти	.20
Разом	\$111,475.45

ВИПЛАТА НА АДМІНІСТРАЦІЮ:

Платня головних урядників за квітень	\$ 3,599.96
Канцелярська поміч	4,384.48
Сошел Секрїтї, федеральне забезпечення робітникам	745.50
Премія організаторам, за приєднання нових членів	4,591.17
Рент за канцелярію	250.00
Оплата за шпитальне забезпечення робітникам	278.40
Генеральні видатки	3,685.17
Лікарі, за екзамінацію нових членів	111.00
Подорож і денні видатки головним урядникам у справах УРСОЮЗУ	152.50
Стейтова Контрольна Комісія	5,967.76
8¼% відділовим секретарям, за збирання місячних вкладок	16,268.37
Оголошення УРСОЮЗУ на програмах підприємств	902.00
Адвокат за легальні поряди	230.00
Федеральний податок	160.59
Українська Танцювальна Школа	250.00
Репрезентація УРСОЮЗУ	285.52
За поштові значки і телефон	1,042.06
"Пенна, Унесп. Комп. Фонд", стейтське забезпечення робітникам	1,284.74
Платня канадського представника	150.00
Канадський пенсійний фонд	15.56
Канадський безробітний фонд	14.50
Видатки видання "Народної Воля"	5,664.10

Видатки видання "Форум"	2,376.80
До Фонду Відправного	1,110.00
До Фонду Конвенційного	1,280.00

Разом \$34,789.36

ВИПЛАТИ ДОПОМОГ ЧЛЕНАМ:

Відділ	Сума:	Відділ	Сума:
21 Іван Комінеко	\$ 25.00	167 Іван Романів	25.00
21 Анна Сарняк	30.00	173 Теодор Підгірський	30.00
39 Степан Костешиний	35.00	219 Катерина Богданов	25.00
88 Марія Гук	25.00	272 Михайло Самочин	30.00
88 Анастасія Андрійко	25.00	272 Микола Ковальчук	30.00
88 Петро Бобришин	25.00	299 Валентина Мофат	25.00
99 Іван Дмитруць	25.00	312 Олена Кондратенко	25.00
103 Катерина Осадчук	30.00	312 Антоніо Кашинко	25.00

Разом \$435.00

ФОНД СПАДКОШЦІВ:

Відділ 256 Ліда Ліні, по пов. Андрієві Кибарич	\$513.50
--	----------

ВИПЛАТИ НА РЕАЛЬНОСТІ:

За центральне опітїтї	\$1,249.31
За світло	415.99
За воду	61.78
За газ	17.07
Речі для напраз і чищення	114.86
За чищення вікон	32.00
Вивіз сміття	46.00
Дезинфекція будинку	6.00
Податок за каналізацію	51.75
Платні	792.26

Разом \$2,767.86

ЗІСТАВЛЕННЯ:

Готівка з кішечем березня була	\$252,492.96
Загальний прихід за квітень	169,761.89

Разом \$422,254.85

Загальний розхід за квітень	169,960.96
-----------------------------	------------

Остатє готівки на трієнь \$252,294.89

БІЛАНС:

Стан Чисел	Стан Домовин
Готівка	\$ 252,294.89
Бонди	5,572,636.36
Стаки	14,097.59
Позичка членам	103,566.76
Інвестар	28,807.73
Реальності	150,130.24
Моргеджі	2,802,773.98
Ф. Г. А. Моргеджі	340,774.97
Фонд Загальний	\$8,855,045.91
Фонд Репітний	154,836.63
Фонд Стип. ім. І. Франка	19,943.08
Фонд Братський	56,029.09
Фонд Видавничий	16,820.12
Фонд Конвенційний	15,034.70
Фонд Допом. Старини	2,016.90
Фонд Відправний	24,664.77
Фонд Спадкошців	39,560.74
Разом	\$9,284,002.05

ІВАН ОЛЕКСИЙ, голова

РОМАН РИЧОК, головний секретар

ЕДВАРД ПОПІЛЬ, фінансовий секретар-скарбник

ВІДДІЛИ, ЩО НЕ ЗАПЛАТИЛИ 251 за червень, жовтень, листопад, грудень і квітень 1,719.60

ВКЛАДОК НА ЧАС ДО КАСИ 269 за січень, лютий, березень і квітень 1,880.50

УРСОЮЗУ ЗА МІСЯЦ КВІТЕНЬ, 1975 274 за червень, липень, серпень, вересень, жовтень, листопад і грудень 414.11

82 за березень і квітень \$1,203.89 277 за квітень 206.40

88 за квітень 925.64 283 за листопад, січень, лютий, і березень 365.75

96 за жовтень, листопад і квітень 170.93 288 за квітень 117.74

99 за квітень 266.92 293 за лютий, березень і квітень 422.26

109 за квітень 1,274.59 294 за квітень 532.77

144 за листопад, грудень, січень, лютий, березень і квітень 767.64 306 за квітень 361.62

168 за квітень 55.59 315 за грудень, січень, лютий, березень і квітень 2,187.50

193 за лютий, березень і квітень 615.70 318 за лютий, березень і квітень 2,269.72

218 за січень, лютий, березень і квітень 1,641.66 325 за січень, лютий, березень і квітень 125.84

222 за квітень

ГОЛОВНІ РАДНІ УРС РОЧЕСТЕРЦІ СПІВАЮТЬ НА "ВЕРХОВИНІ"

I IX АДРЕСИ

SUPREME COUNCIL
OF THE UKRAINIAN
WORKINGMEN'S ASS'N.
EXECUTIVE COMMITTEE

President

Mr. Ivan Oleksyn
143 Larkspur Lane
Rochester, New York 14622

1st Vice-President

Mr. Stephen Wichar
39182 Aynesley Drive,
Clinton Twp.
Mt. Clemens, Michigan 48043

2nd Vice-President

Mr. Jerry Pronko
710 W. Grove Street
Clarks Summit, Pa. 18411

Vice-President for Canadian Affairs

Mr. Anatoly Bilocerkiwsky
490 Oka Street
Lasalle, Quebec, Canada

Supreme Secretary

Dr. Roman Rychok
12 Suffolk Avenue
Maplewood, New Jersey 07040

Assistant Supreme Secretary

Dr. Myronlaw Czapowakj
R. D. 3 Sunset Gardens
Mountaintop, Pa. 18707

Financial Secretary-Treasurer

Mr. Edward Popil
440 Wyoming Avenue
Scranton, Pa. 18503

Assistant Fin. Sec.-Treas.

Mr. Joseph Charyna
20 Swanson Terrace
Stoughton, Mass. 02072

AUDITING COMMITTEE

Mr. Joseph Andrews
806 W. Taylor Street
Taylor, Pa. 18517

Mr. Joseph Slivinsky
408 Willow Street
Bridgeport, Conn. 06610

Mrs. Katherine Baran
3112 N. Oconto Avenue
Chicago, Illinois 60635

Dr. Stephen Rosocha
196 Bathurst Street
Toronto 2B, Ont., Can. M6T-2R8

Mr. John Andrievich
34 Lanza Avenue
Garfield, New Jersey 07024

SUPREME COUNCIL MEMBERS

Mr. Walter Hanchuk
30-55 33rd Street
Astoria, Long Island, N. Y. 11102

Mr. Mykola Bojczuk
933 Princeton Avenue
Philadelphia, Pa. 19111

Mr. Dmytro Korbutiak
11 Apple Grove Rd.
Silver Spring, Maryland 20904

Mr. Wolodymyr Leskiw
491 Belmont Avenue
Winnipeg, Manitoba, Canada
R2V-0Z4

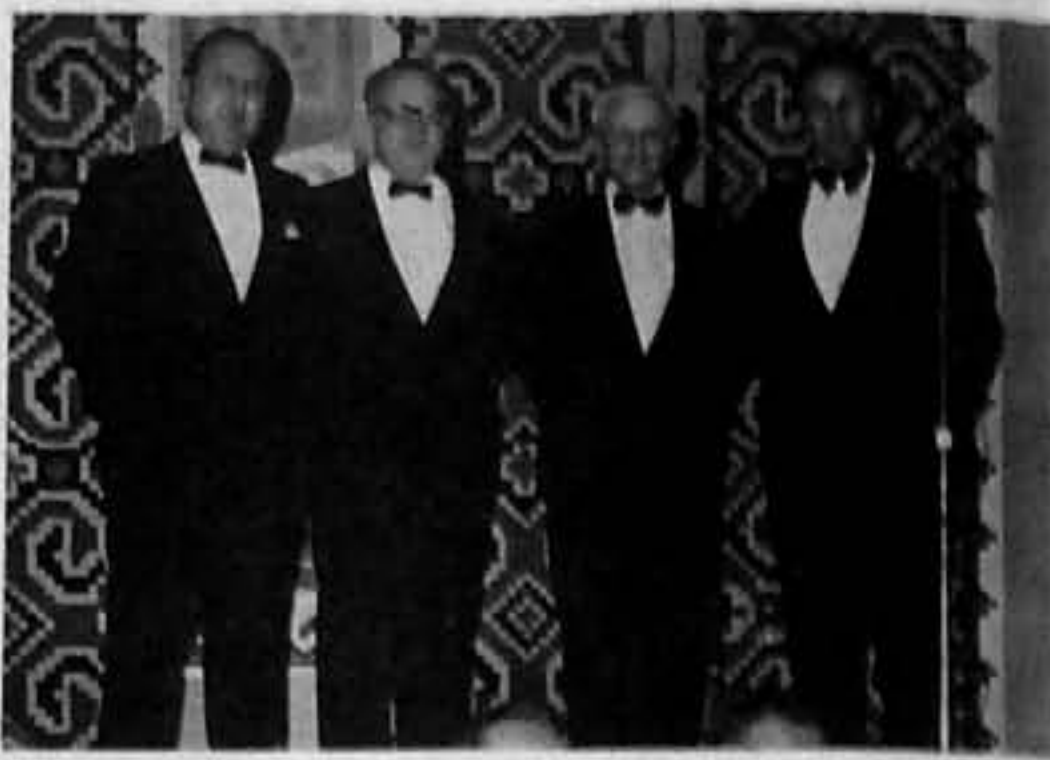
Mr. Wasyl Ewanciw
27 Farbridge Street
Rochester, New York 14621

Mr. Peter Rodak
12 Minstrel Dr.
Toronto, Ontario, Canada

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ

155 ВІДДІЛ. "ВЕРХОВИНА" В
ГЛЕН СПЕРІ, Н. Й. — Повідомля-
ється, що Звичайні різні збори
відбудуться в неділю, 8 червня
ц. р., в годині 1-ї по полудні, в
будинку оселі УРСОУ на "Вер-
ховині". Будуть звіти управи, дис-
кусія, уведення абсолютної і ви-
бір нової управи. Проситься чле-
нів взяти активну участь у цих
зборах.

Управа



В "Народній Волі" вже було повідомлення про те, що на оселі УРСОУ "Верховині" відбудеться Рочестерський день з відповідною мистецькою програмою. Тепер додатково інформуємо, що Чоловічий Квартет з Рочестеру, Н. Й. виступить зі своєю програмою під час Рочестерського Дня 21 червня 1975.

Чоловічий Квартет, як це видно на знімку, на терені Рочестеру, хоч молодий, але вже має свою славу. Мистецьким керівником є інж. Ярослав Матковський.

На світлині від ліва до права стоять: Мирослав Благий, Микола Єйна, інж. Ярослав Матковський, Євген Кулик, а бракує Борис Драч.

Микола Єйна

PRESS FUND

Mrs. Dora Chortiw \$20.00
Mrs. Olga Lawrence .. 20.00
Mrs. Martha Kuzbyt .. 15.00
Katherine Krywous
in memory of
Husband 10.00
Stephen Krywous 10.00
Petro Trylawskyj 3.00

ПОДЯКА

Ініціаторам і організаторам зустрічі з приводу мого дев'ятдесятиріччя, всім, що привітали і обдарували мене, і тим, що своєю присутністю виявили добре відношення до мене, щиро дякую.

З глибокою пошаною,
проф. Іван Паливода

ДО ВІДОМА ВСІМ!

ОСЕЛЯ УРС



ДО УВАГИ ВСІМ!

"ВЕРХОВИНА"

ПРИЙМАЄ ЗГОЛОШЕННЯ І ЗАМОВЛЕННЯ

Не зважаючи на те, що на "Верховині" згорів один будинок, то оселя ще має стільки будинків, що заспокоїть всі вимоги клієнтів, відпочивальників та вакаційників. Директор оселі повідомляє, що:

Дитячий табір

Дитячий табір почнеться 22 червня і триватиме до 20 липня ц. р. До табору можуть зголошуватися дітвора і хлопці в літах від 7 до 13.

Спортова Школа "Чорноморської Січі"

Як уже було повідомлено, Спортова Школа "Чорноморської Січі" почнеться 20 липня і триватиме до 9 серпня ц. р. Зголошення приймає і подає інформації: Юкренієн Січ Спорт Скул, 680 Санфорд Авен., Ньюарк, Н. Дж. 07106.

Школа українських танців

Цього року в часі від 5 до 20 липня буде відбуватися навчання українських народних танців. Навчатимуть фахові інструктори.

Школа навчання гри на бандурі

Цю школу на "Верховині" організується вперше. Поважано, щоб учні тієї школи мали свої бандури. Час навчання буде поданий.

Танцювальні заходи та мистецькі імпрези

Кожної суботи, в вечірніх годинах, будуть відбуватися танцювальні заходи при відомих українських оркестрах, а також різноманітні імпрези, показ українських і американських фільмів. Для любителів мистецтва будуть мистецькі вистави, а для спортсменів відкриті тенісові корти, відбиванкові площі, басейн і озеро.

Замовлення, зголошення і по інформації пишуть:

"Verkhovyna" UACC
Glen Spey, N. Y. 12737

або телефонуйте: (914) 856-1323

Читачі "Народної Волі"! Вже тепер замовляйте кімнати на "Верховині" і проведіть гарно свої щорічні вакації серед чудової гірської природи самі, або з родиною.

Суспільні проблеми:

КАНАДСЬКА УКРАЇНСЬКА ІМІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ДОПОМАГАЄ В СПРАВІ ІМІГРАЦІЇ

Канадська Українська Іміграційна Служба була створена перед другим Світовим Конгресом Вільних Українців, й сьогодні діє у співпраці з підтримкою Екзекутиви СКВУ, КУК і Української Суспільної Служби. Іміграційна Служба зачала свою роботу дорадуванням у справах пов'язаних із іміграцією українців до Канади.

В багатьох країнах українське поселення в діяпорі живуть українці, які мають бажання виїхати з їхніх країн до Канади. З деяких країн, головні з Латинської Америки, українці бажать емігрувати до Канади з економічних причин; з других країн, головні з країнах зазальної заселення, наприклад, Югославії, Польщі, Чехословаччини, з політичних причин. Багато з тих українців мають родини або знайомих в Канаді, однак, більшість з них не мають тут нікого. Всі вони зустрічаються з труднощами що до інформації, які вони мають робити кроки, щоб одержати дозвіл емігрувати до Канади, або в відносинах з іміграційними вимогами канадських іміграційних бюр.

Канадська Українська Іміграційна Служба була створена з метою допомогти тим українцям, які, з власної волі, бажать емігрувати до Канади. Ця допомога виявляється виключно інформаційною. Іміграційна Служба допомагає українським імігрантам в слідуючий спосіб: інформації про Канаду, ка-

надійське життя та українське суспільство в Канаді, та інформації про способи аплікації про еміграцію в зв'язку з канадськими іміграційними установами в поодиноких країнах.

Згідно із сучасними канадськими законами імігранти можуть кількома способами прибути до Канади; через запотребування в деяких професіях, зокрема агрикультурною; через старання родини в Канаді, яка спонзорює імігранта або, у виняткових випадках, через старання громади, яка стягує цілу групу людей. Окрім інформації, Іміграційна Служба може якраз допомогти імігрантам в справі старання дістати імігрантам готові праці в Канаді, щоб їм полегшити старання еміграції. Українці, які бажать емігрувати до Канади, повинні звертатися до Канадської Іміграційної Служби по інформації в справі еміграції, а вона постарается допомогати інформаційно й можливою працею в Канаді.

Справа еміграції українців до Канади є важною для українців, які бажать емігрувати до Канади, щоб поліпшити своє економічне та політичне становище, чи рівнож важлива для української громади в Канаді.

За дальшими інформаціями звертатися на адресу:

Canadian Ukrainian
Immigration Aid Society
2445 Bloor St. West
Toronto Ontario M6S 1P7

Дописи з місць:

УЧАСТЬ УКРАЇНЦІВ У КОНФЕРЕНЦІЯХ У РІО ДЕ ЖАНЕЙРО

(УККА). — В дніх від 21-го до 26-го квітня 1975 р. відбулися в Ріо де Жанейро шоста річна конференція Світової Молодечої Анти-Комуністичної Ліги та восьма річна конференція Світової Антикмуністичної Ліги. Участь у цих конференціях взяли понад 400 представників з різних країн вільного світу та поневоле-них народів.

Між ними було 16 українських представників з Європи, Бразилії, Аргентини, Канади та ЗДА. Конференції, що відбувалися під знаком подій в Південно-східній Азії та під гаслом "Визволення так, угодовство ні", обнімали ряд пленарних сесій та праць спеціальних комісій. Бразильські господарі також влаштували для учасників обох конференцій численні відвідини до знайомих та історичних місць в Ріо де Жанейро як Когковадо, Леблон, Копакабана, Іпанема, Фляменго, Ботафого, Жардіа Ботаніко, та Нігерої і Петрополіс.

На обох конференціях значні бразильські державні мужі, між ними губернатори стейтів Ріо де Жанейро і Сан Павло, виголосили політичні промови, в яких стверджували повну моральну підтримку бразильського народу й уряду в боротьбі проти комуністичних режимів у світі.

Учасники конференцій за-слушали ряд промов та регіональних звітів про діяльність проти комуністичних організацій проти комуністичних режимів по цілому світі.

Американський Сенатор Джессі Гелме з Північної Кароліни викликав бурхливі овації, коли він заявив, що теперішня політика американського уряду в Південно-східній Азії не є політикою американського народу, який є тепер та буде надалі проти політики угодовства та капітуляції перед комунізмом. Такі самі бурхливі овації викликав довгий звіт уступаючого президента Світової Антикмуністичної Ліги, американця д-ра Ф. Шляфлі, який в його імені відчитав д-р Волтер Г. Джод, б. американський конгресмен та відомий американський антикомуністичний провідник та приятель українців.

Слава Стецько, член ексекутиви АБН та редактор "АБН Кореспондент" в Мюнхені, виголосила довшу промову в еспанській мові на пленарній сесії, з'ясовуючи боротьбу поневоле-них народів проти московсько-комуністичної тиранії та за свої власні незалежні держави.

Ярослав Стецько, голова промову ОУН (с-ч) та АБН, виголосив теж довшу промову на пленарній сесії в англійській мові про незалежні змагання поневоле-них народів в СССР та сате-літних країнах за повну політичну й державну неза-лежність.

АМЕРИКАНСЬКІ КОНГРЕСМЕНИ

В СПРАВІ В. МОРОЗА

Конгресменка Феннік з Нью Джерсі і конгресмен Джек Кемп з Нью Йорку внесли в Палату Репрезентантів нову резолюцію в справі Валентина Мороза. Ця резолюція пригадується про долю Валентина Мороза, як речника культурної інтер-національності українського народу, ув'язненого і засудженого за антисоветську діяльність за те, що станув в обороні основних людських прав, гарантованих конституцією СССР. У резолюції пригадується теж, що В. Мороза запрошено на ви-кладача Гарвардського Університету та пропонується, щоб Президент виявив своє стурбовування долею В. Мороза. Резолюція передана до Комісії закордонних справ, а її копія вислана президентові та Г. Кіссінджеру. Рівночасно Державний Департамент повідомив листом керівника Катедри Українознавства в Гарварді проф. О. Прицака, що йому відомо про трагічну долю В. Мороза та що ЗДА осуджує арешти і переслідування за релігійні, культурні чи політичні переконання.

Д-р Карло Барбієрі Фіаго, молодий та енергійний бразильський провідник, був обраний президентом Світової Антикмуністичної Ліги на 1975 рік. До Світової Ради - обраний Я. Стецько, а до ексекутиви — Р. Зварич.

Українські представники

Представниками українських організацій ще були: Д-р Володимир Душник, від Українського Конгресового Комітету Америки, в характері обсерватора.

З Бразилії були: інж. Павло Борушенко, п-і Марія Байлак, Михайло Байлак, о. Володимир Ганейко, о. Маркіян Микола Пенцак, проф. Дмитро Зайців і інж. Олег Шимаєвський.

З Америки українська молодеча делегація: Роман Зварич, голова; Християн Шашкевич та Євгенія Кузьмович (АБН).

З Аргентини: Василь Косяк, голова Української Центральної Репрезентації, який заступав Український Визвольний Фронт, і Ярема Таїридський, голова ТУСМ.

З Канади: Роман Малащук, голова Канадської Ліги Визволення України.

Українські представники внесли ряд політичних резолюцій в справі репресій та поневолення українського народу та його змагань до державної незалежності, які були одностайно прийняті обома конференціями. Резолюцію УККА, яку висі до Політичної й Резолюційної Комісії д-р Душник, піддержала британська делегація.

Обі конференції були широко коментовані в бразильській пресі, як теж в пресі інших південно-американських країн.

PETER KARPA
UKRAINIAN
POGREBNIK

2321 W. Chicago Avenue
Chicago, Illinois 60622

ПРАЦЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ ДРОГОБИЧЧИНИ І ПЛЯНИ НА МАЙБУТНЄ

Про те, як постав Центральний Комітет Дрогобиччини і яку він виконав працю, заки видав збірник "Дрогобиччина — зема Івана Франка", є окрема стаття у цьому збірнику на сторінках від 811 до 818. Тому, що Центральний Комітет Дрогобиччини по виданні збірника не закінчувався, а на недавньому з'їзді рішення видати доповнення до збірника, то варто по-аналогії тих, що того збірника не мають, а хотіли б мати та знати, яку працю виконав Центральний Комітет.

У зазначеній статті сказано, що Центральний Комітет Дрогобиччини бере свій початок від з'їзду абсолютів і учнів Дрогобицької гімназії, що його ініціатором був інж. Володимир Осередчук. З'їзд відбувся 9 травня 1959 р. в Нью-Йорку. На тому з'їзді у приватних розмовах натякувало, що варто видати збірник, як не про Дрогобиччину, то бодай про Дрогобицьку гімназію. Але тому, що комітет з'їзду зліквідувався, то ніхто справою видання збірника, не займався.

Щойно в 1963 р. постала ініціативна група дрогобиччан, яку очолював інж. Володимир Осередчук, і на засіданні 14 вересня 1963 р. вона оформилася як Тимчасовий Комітет і рішила скликати З'їзд Дрогобиччан та на ньому поставити видання збірника.

На голову обрано інж. В. Осередчука. Членами комітету стали: С. Спринський — перший заст. голови, д-р Л. Луців — другий заст. голови, п. Меланія Кривокульська — ділова секретарка, мгр. В. Черевко — кореспондентський секретар, О. Рабій — скарбник, Е. Гутович і Б. Соболта — члени.

Тимчасовий Комітет організував комітети в Шингаго, Клівленді, Дітройті і Філадельфії і робив старання скликати з'їзд. Але тому, що представництво Місцевого Комітету в Філадельфії, Па., п. Я. Ціханська на одному засіданні заявила, що Місцевий Комітет Філадельфії візьме на себе справу скликання з'їзду і видання збірника, всі члени Тимчасового Комітету Дрогобиччини дуже радо на це згодились.

З'їзд відбувся в днях 5, 6, 7 вересня 1964 р. у Філадельфії, Па., на якому обрано на голову Юрія Гаврилова, заст. голови інж. В. Осередчука, С. Спринського і В. Черевка, В. Колінка — секретарем, п. Я. Ціханська — касирка та 14 членів управи. Тоді окремо оформлено Редакційну Колегію, яку очолював д-р Л. Луців.

На Другому З'їзді Дрогобиччан 7 і 8 вересня 1968 р. переорганізовано Редакцій-

особах — голові Центрального Комітету Дрогобиччини і головному та технічному редакторам — д-рові Луці Луцеву й д-рові Василю Модрич-Верганові. Д-р Л. Луців, який очолював Редакційну колегію, упорядковував зібраний матеріял, робив коректу та дбав про те, щоб збірник мав науковий характер. Д-р В. Модрич-Верган зібрав увесь матеріял, він асистування з авторами статей, переглянув анимки й подав їхній вмір, допомагав д-рові Л. Луцеву в коректі, асистував з друкарською і раз її віддавав.

"Переписуванням статей на машині займалися Ольга Осередчук (коло 50 статей) і С. Максимів (15 статей).

"Велике число осіб своїми пожертвами й участю в з'їздах та імпрезах уможливили видати збірник.

"Патрунувати у виданні книги погодився Наукове Товариство Шевченка завдяки прип'яній опінії проф. д-ра Василя Лева.

"Крім осіб, про яких була мова вище, активну участь у праці Центрального Комітету Дрогобиччини, Редакційної колегії й місцевих комітетів дрогобиччан брали: мгр. І. Витвицький, мгр. А. Гладилович, Е. Гутович, І. Дурбак, д-р С. Карпінська, В. Колінка М. Кривокульська, проф. П. Лоната, д-р інж. І. Метіаль, мгр. І. Скопчак, М. і С. Синейки, мгр. В. Черевко, інж. В. Тустанівський і інші.

Діяльність Центрального Комітету Дрогобиччини не закінчилася з виданням збірника й влаштуванням Четвертого з'їзду дрогобиччан. На агаданому з'їзді обрано нову управу, яка задумує видати доповнення до збірника, до якого ввійшли б додаткові матеріяли про Дрогобиччину.

На засіданні 23 листопада 1974 р. д-р В. Модрич-Верган згодився бути головним редактором цього доповнення до збірника. Наші земляки вже присилають статті на адресу голови й д-ра В. Модрича-Вергана.

Хто ще має які матеріяли, чи доповнення до збірника, хай посилає на адреси:

Адреса голови:

Eng. W. Osereczuk
21 Collins Street
Cranford, N. J. 07106

Адреса редактора:

Dr. W. Werhan
440 Wyoming Ave.
Scranton, Pa. 18503

Крім видання доповнення до збірника управа Центрального Комітету Дрогобиччини має у плані відбутися зустрічі, вечірки та світочні імпрези для обговорення актуальних справ та придбання грошей на видання додатку до збірника. Оскільки така була праця Центрального Комітету Дрогобиччини і такі його плани на майбутнє.

Правда, з реалізуванням планів на майбутнє перешкоджають підпільники і розкольників, своїми пашквільними і анонімними листами. Але їх імена і прізвища багатьом відомі, бо листи - аноніми є надавані в Нью-Йорку та Філадельфії, і їм спаралізувати працю Центрального Комітету — не вдається! Про працю Центрального Комітету Дрогобиччини збірник, а про підпільників говорять їх плагіати анонімні листи.

Василь Модрич Верган

З українського життя:

В ГАРДЕН СТЕЙТ АРТС ЦЕНТРІ ДРУГИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ФЕСТИВАЛЬ

Як минулого так і цього року, за спонсорством Нью-Джерсі Гайвей Авториті, в суботу, 7-го червня 1975 року, у велетньому "Гарден Стейт Артс Центрі", біля Голмделу, відбувся Другий Український Фестиваль — показ найкращих мистецьких досягнень майстрів музики, співу, танку, виступи ансамблів, творчих колективів молоді, театральних груп, бандуристів та ін.

Як повідомляють з Комітету Другого Українського Фестивалю в Нью-Джерсі під керівництвом інж. Михайла Чайківського, на день Фестивалю — суботу 7-го червня 1975 року — підготована різноманітна цікава програма. Вона складається з двох частин: пополуночної, за яку відповідає панна Квітка Семанишин, і вечірньої під керівництвом маестра В. Колесника та Оксани Соболі. Крім того будуть оглядани образотворчі виставки, показ народного мистецтва, ноші, смачна українська кухня та ін.

У програмі беруть участь: оперні солістки Ганна Колесник з Київської Опері, (201) 762-7010.

УЧАСТЬ УКРАЇНЦІВ У ФЕСТИВАЛІ "ДИ АМЕРІКЕН ВЕЙ" У ФІЛАДЕЛФІ

Дня 11 травня ц. р., як уже було повідомлено в національній групі відмовляла "Отче наш" своєю рідною мовою, а наша група відмовляла українською мовою. Була чудова мозаїка мов до одного Бога".

Далі п. Леся описує свої враження, як вона слухала мистецьку програму, а в тому і програму українських виступів.

"Українські групи, пише вона, всюди вирізнялися, бо були убрані в народні строї, які вирізнялися своїми кольорами і мистецькими вишивками. Як виступив хор "Прометей", бачилося 50 мужиків, у відповідних строї, на глядачів робили враження, а їх спів, то хапав за серце і тоді "журба із радістю обнімалася".

"Танці Осередку СУМА в Філадельфії, що починалися привітом з рушниками, захоплювали всіх, хто їм приглядався. Захоплювали публіку своїми мистецькими виступами "Волошки", так, що вона до такту танців плескала так довго, як довго тривали танці.

"Веселий настрій внесли члени ансамблю співу, танцю і гумору "Сопіаки", своїми виступами. Багато радости викликав танець "Мандруючі очі", а також "Козачок" і "Коломийка" відповідними рухами та мімікою лиця. Було оплесків і сміху викликав танець "Залицяння", у якому брав участь перебраний за дівчину хлопець, а залюбляючись, думав, що це дівчина. Веселий був танок "На базарі" (жінка хотіла продати чоловіка), але "Гопак", що його виконували п-во Хопки, мені здається, був найкращий танець, який я на тому фестивалі бачила.

"Загальною треба сказати, ми маємо великі духовні скарби, ми маємо великі таланти і можемо їх перед глядачами і слухачами по-

Андрій Добрянський з Метрополітаної Опері, Марта Коколяська з Нью-Йорк Сіті Опері, подружжя мистців - скрипалів Юрій і Дана Мазуркевичі, видатна балерина і хореограф Рона Прийма - Богачевська; гості з Канади — Танцювальний Ансамбль під мистецьким керівництвом П. Мамручака з Монреалю, та у великому складі хор "Прометей", "Діброва" і труба на оркестра "Батурі" із Торонто під диригуванням мгр. В. Кардана.

У пополуночній програмі беруть участь молоді танцювальні та вокально-музичні ансамблі.

Вечірня програма у формі барвистого монтажу присвячена минулому, сучасній Україні, в рамках відзначення 100-ліття українського поселення в Америці. Короткий поетичний супровід до картин, що його написав Леонід Полтава, реінтитуватимуть українською і англійськими мовами.

По білеті телефонувати до відповідального за їх розповсюдження п. Андрія Кейбіди: (201) 762-2821 або лесник з Київської Опері, (201) 762-7010.

НОВИНИ З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ

● "Літературна Україна" помістила пашквіль проти українського емігрантського письменника Уласа Самчука з підписом Ю. Савчука "фашистський звір", "волюнтарист", "куркуль", "графічний титан". Відомо, що до того подання в біографію письменника з пашквілями виставили і брошки та квіточки. Юрій У. Самчук в пашквілі відреагував: Д. Полтава, мгр. А. Шеніцький, Владислав Метислав та збройні напади проти подання "Самбола" і проти "Толосу Кієвської". Пашквіль в "Літературній Україні" є ще одним прикладом підаремного ставлення українського народу, коли на його передвіччя творців і мистців летіли поїми з сторінок британської Спілки Письменників України. Того року пашквіль не з'явився в російській соціалістичній пресі, яка ставилася з увагою і до емігрантських письменників, і ніколи не скотилася до такого некультурного рівня, як це має місце проти У. Самчука в "Літературній Україні".

● Член Президії СКВУ д-р Ю. Даревич і виконавчий директор КУК д-р С. Кальба відвідали великі українські скупчення в Ванкувері, Ріджайні, Саскатуні, Ванкувері і Едмонтоні, відбуваючи на місцях збори і зустрічі з громадянством. Під час зустрічей порушено основні проблеми збереження ідентичності української групи в Канаді, а ялі допомоги для поневоленого народу. Навітлено тем способи, як забезпечити СКВУ відповідними фінансовими фондами, щоб СКВУ міг вести успішно свою діяльність.

● Конференція Українських Центральної Студентської і Молодечої Організації при УКАА організує Четверті річні спортивні ігрища на оселі СУМА в Евансвіллі, Н. Я. в днях 21 і 22 червня 1975 р. Ігрища відбуватимуться під керівництвом Спортивного Товариства "Чорноморська Сім" з Нью-Йорку, Н. Дж. У програмі ігрищ спортивні прописи, біги в далечині, копаний м'яч і відбиванка.

● У Шингаго помер св. п. проф. Іван Трухляк, в один час диригент Республіканської Канцелі, потім професор Торговельної Академії в Мукачеві. По другий світовій війні св. п. проф. І. Трухляк був професором Українського Вільного Університету в Мюнхені, як теж вчив в гімназії в Австрії і Лянггаймі. В Америці він був диригентом катедрального хору церкви св. Тройи в Нью-Йорку, св. Володимира в Шингаго та хору "Сурма".

кваліфікації, але треба це все організувати, треба морально і матеріально допомагати, відповідно рекламувати і бувати масово на всіх мистецьких виступах наших ансамблів, співаків, артистів, музиків і т. п.

Слова п. Леся правдиві і сказані широко. Іх треба серйозно взяти до уваги кожного читачеві нашої газети до серця і реалізувати. (ВМВ)

ОРГАНІЗУЙТЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ ДО УРСОЮЗУ

СКЛАДАЙТЕ СВОЇ ОЩАДНОСТІ В ЦІМ СИЛЬНІМ І ПЕВНІМ БАНКУ

PENN SECURITY BANK
AND TRUST COMPANY

Чому б Вам не полагоджувати своїх банкових справ в цьому сильному банку, де є багато місця для Ваших автомобілів?

5% Paid on Certificates of Deposit
4% Interest Paid on Saving Accounts
DEPOSITS GUARANTEED UP TO \$40,000

Member Federal Deposit Insurance Corporation
522-528 CEDAR AVE. SCRANTON, PA. 18505

НАУКА І ЖИТТЯ

ПОБОЖНІСТЬ УКРАЇНСЬКИХ КОЗАКІВ

Вороги українського визвольного руху та боротьби за українську державу від найдавніших часів, аж до сьогодні намагаються по-ширювати грубу брехню про те, що українські визвольники, це бандити, гордорізи, безбожники і т. п. Особливо такі грубі брехні вороги поширювали й поширюють про українських козаків, що діяли в XVI і XVII столітті та про Армію УНР, Українську Дивізію УНА, УПА, які діяли в XX столітті.

Тим часом незбиті і нефальшовані факти доказують, що український нарід взагалі, а в тому його визвольне військо, повстанці та партизани, це глибоко-релігійні люди. На доказ такого твердження подамо статтю о. В. Зінка п. н. "Козацька побожність" (ШП), у якій він пише:

1. Дбання про богомольні місця

Козаки, що жили по зимовниках, влаштували там каплиці, скити, розміщували молитовні ікони, виділяли місце у власних домівках для "каплиць". А в тих каплицях були ікони, приодіті дорогоцінними шатами, в багатих кивотах. Перед ними горіли негаснучі лампадки, запалювали воскові свічі. Обкладували їх.

2. Щедрість на богомольні місця

Запорожці не лише дбали про церкви на Січі та по своїх вольностях, а й у київських Межигірських Спасі (монастирі) утримували на свій рахунок лікарню та шпиталь. Калнишевський на свій кошт збудував у тому монастирі церкву з каменю під покровом св. Петра і Павла та дерев'яну церкву в місті Ромнах. Цей же коштовний послав щедрі дари до церкви Божого гробу в Єрусалимі.

1762 р. київський митрополит Арсен Могиланський особливу грамотою дякував запорожцям за старання про Божі храми в Києві та просив дозволу збирати серед них дари на оздоблення храму св. Софії у Києві.

За мирних часів кожного року запорожці вирушали двічі нарік пішки на прощу до святих місць по монастирях.

3. Старання про чернецтво

Багато козаків, головню зі старшин, як Милашевич, Калнишевський, Ковпак, Третяк, Рудь, Шульга та інші тримали коло себе грецьких та слов'янських ченців, користувалися їхніми порадами та старалися жити відповідно їхніх вказівок.

Знову ж київський Межигірський Спасо-Преображенський монастир був духовним, стратегічним та ідеологічним центром Січі.

4. Відправи

Проф. Яворницький пише, що в запорозьких поселеннях Богослуження від-

бувалися кожного дня "неодмінно" за чернецьким уставом Східної Церкви. До того ж церкви були багатогаті прикрашені. Очевидно, що ледве чи можна знайти на цій Русі таку церкву, як була на Запоріжжі. Царські ворота літні з чистого срібла. Ікони писані найзнатнішими візантійськими чи грецькими мистцями, священні ризи ковані найчистішим золотом, а книги обкладені масивним сріблом та коштовним камінням-жемчужинами.

Крім щоденних Літургій у запорожців правилися соборні Панахиди та особливі Сорокоусти за померлих братчиків.

5. Релігійна поведінка

Самі ж козаки носили нашийні хрестики із зображенням Покрови Пресвятої Богородиці, Архистратига Михаїла, св. Миколи Чудотворця. Це ж були особливі святі козаків і їхні дні відзначувалися зі спеціальними урочистостями та пишнотою.

У часі відправ панувала у козацьких церквах тиша і благоговійність, тобто молитовний настрій. У церкві кожен чин мав своє місце і лад.

Коли ж читано Євангелію, то всі козаки вставали, виступувалися і брали рукояті шабел та їх витягали до половини з піхов. Це був знак, що вони готові боронити зброєю Боже слово від ворогів Христової віри.

Також утримували для того цілі громади співаків, щоб Богослуження справді було пишне і неповторне.

Кожне діло починали молитвою та й вельми шанували священників й старшину церковну.

Коли ж 1709 р. опустили Січ та йшли з гетьманом Мазепою на вигнання під турка, то насамперед забрали зі собою церковне добро.

Також є дані про те, що навіть були на Запоріжжі фігури. Та коли прибували до Січі візантійський і московський нетерпимці, зокрема з церковної знаті, то козаки свої фігури брали на човна і ховали в комиш. А потім верталися і клали їх на своє місце, як тільки непримиренні вороги фігур виїздили.

Любили читати Акафісти, проказувати молитви, читали життя святих і навіть мали звичай, увійшовши до хати, спершу поклонилися святым іконам, а згодом зверталися до мешканців дому.

Солідно постили і зберігали заказані часи та й в час Великого Посту нікого не карали смертю.

Солідно постили і зберігали заказані часи та й в час Великого Посту нікого не карали смертю. Василь Іванис, нащадок запорожців на Кубані, пише, що його дід і баба все вночі вставали і молилися. Це ще залишок старої козацької - запорізької побожності!

ПЕРЕД ДРАМАТИЧНИМ ЕКСПЕРИМЕНТОМ У ПРОСТОРАХ

На очах усього світу має відбутися 12 липня 1975 злучення американського космічного корабля "Аполло" з советським кораблем "Союз", при чому три члени американської залоги і два члени советської залоги відвідають себе взаємно і будуть проводити спільно ряд експериментів.

Підписання договору щодо того спільного американсько-советського космічного експерименту настигло ще в травні 1972 року, коли президент Ніксон нахилився в зеніті своєї політичної активності, з відомим новим курсом у міжнародній політиці, так званої "детанті".

Багато змінилося з цього часу, бо ослаблена детанта показала, як і треба було ждати, що одним обманом, чи самообманом. Впав В'єтнам і Камбоджа, падає в комуністичні руки Тайланд, зростає советський натиск на Середній Схід і Європу, що приволоче Г. Кіссінджера виголошувати в Західному Берліні промови з виразною осторогою для СССР.

Але запланований космічний експеримент не відкликано, навпаки і ЗДА і СССР докладають усіх зусиль, щоб він відбувся. Усім ясно, що Америці в цьому експерименті нічого зискати в технічній ділянці, бо СССР і далі далеко позаду, а крім того метода засекречення советських експериментів застосована і до цього спільного експерименту, коли навіть сьогодні американські вчені не знають, які експерименти буде проводити советська команда. Саме малу користь в технічній ділянці для Америки з усього цього підприємства відмітив советський фізик д-р Александер Воронель, який емігрував до Ізраїля і добре ознайомлений з станом советських космічних дослідів.

Американські вчені приймають з резигнацією обмежену співпрацю советських учених. Для них ясно, що цей експеримент потрібний урядові для політичних цілей і маневрів в ділянці загальних зв'язків.

Хоч не хоч советський науковий світ зближується тут з американським науковим світом. За ціну навіть розкриття деяких технічних таємниць ЗДА сподіється позискати для себе симпатії советських учених, технологів, а що технологів в сучасному світі мають чималий вплив на ведення державних справ, то це може принести у висліді і політичні здобутки.

Оті розрахунки американських учених і більшість населення, як виявили опитування, є проти того, щоб ділитися різними, не раз великої ваги, науковими таємницями з Советським Союзом. Ще більші стурбованості висловлюють американські вчені з приводу недосконалої і ненадійності советського космічного виразу, що виявилось при запуску "Союзу 18" весною цього року, коли два космонавти приневолені були приземлитися в Сибірі, бо ракета не винесла корабель на бажану орбіту.

Новий запуск в дні 24 травня мав підтвердити надійність і справність советської космічної техніки, але одне питання остається і далі невирішеним, і про нього ні одна і ні друга сторона багато не говорить з різних міркувань. Це питання, що станеться з залогами в випадку аварії. Американська сторона підготувалася для такої можливості на своєму "Аполло", який в випадку аварії може забрати з простору на землю крім трьох американських, ще двох советських космонавтів. Знову советська сторона зовсім не розглядала цього питання, бо й не могла б його розв'язати технічно. Отже в випадку несправності або пошкодження американського корабля "Аполло" американська залога не має жодних шансів врятуватися. Саме маючи на увазі такі можливості, можна вважати липневий експеримент драматичним, тобто експериментом за всяку ціну, щоб тільки підтримати духа сумнівної і вже скомпромітованої детанті.

СІМ ПОРАД, ЯК ЗБІЛЬШИТИ СВОЮ ЖИТТЄВУ ЕНЕРГІЮ

Психіатр А. Вайнберг дає такі поради для пригноблених і неенергійних людей.

1) Кладчись спати, старайтеся знайти хвилини відпруження й спокою, а тоді подумайте, що доведеться вам робити завтра, і уявіть собі, що дану справу ви полагодили енергійно і справно.

2) Не давайте знати про собі, що ви пригноблені і непевні. Дійте як енергійна особа, а люди кругом допоможуть вам, чи добрим словом, чи навіть матеріально.

3) Не журіться, що ви чогось не зробили та що ще так багато зробити, а робіть. Заплатіть незаплатений рахунок, зателефонуйте в справі, яку відкладаєте з дня на день.

4) Якщо вас огортає нудьга, змініть свій спосіб життя.

5) Не розжалоблюйтеся над собою і не бідкайтеся, а подумайте над якоюсь однією справою, як її розв'язати найкраще.

6) Контролюйте свою поведінку в присутності інших людей, щоб мали про вас гарне враження, а тоді і ви самі будете мати про себе добру думку.

7) Не відпочивайте за часто, бо не наберете енергії, а навпаки, станете ще більше ліниві, безпорадні і нещасні.

Нові видання:

"СТЕПАМИ Я НЕ ХОДИВ НІКОЛИ"

Державної Продукції Фільм про Українців Канади

КУК прислав повідомлення, що при участі членів Екзекутиви Президії КУК в історичній висадці на берегах Нормандії, а тепер репрезентує українських канадських ветеранів на Екзекутиві КУК, а його найстарший син стоїть на чолі Федерації Українських Професіоналістів і Підприємців Канади.

Режесером, автором сценарію і редактором фільму є здібний український кінематограф Канади Ярослав Крепнякевич, який очолює нововідкритий Відділ фільмової продукції Державної Фільмової Ради Канади в Вінніпегу. Коментарі фільму є англійські, але багато його частин — включаючи фрагмент засідання Екзекутиви Президії КУК — є в українській мові, і тому цей двомовний документальний фільм рівночасно сповнить прислугу, як інформатор про українців Канади серед канадців неукраїнського роду, а зокрема серед молодшого покоління.

В усіх більших містах Канади цей фільм можна дістати для безкоштовного висвітлювання прямо через місцеві бюро:

National Film Board of Canada

ЦІКАВА ВСЯЧИНА

Хто їде 55 миль на годину?

Як відомо, швидкість на дорогах обмежено до 55 миль на годину, щоб так ошаджувати на газоліні. Три експерти об'їхали 7 тисяч миль по дорогах і не знайшли одного водія, який їхав би 55 миль на годину по автошляху. Пересічна швидкість 64-65 миль на годину. Експерти встановили теж, що поліція погоджується з цим фактом і при такій швидкості не зупиняє авт, бо інакше треба б зупинити увесь рух і арештувати мільйони людей. Вони відкинули теж, що в західних степах поліція більше агресивна, але там і швидкість більша, отже більше арештів. Навіть при такій швидкості є певний успіх, бо при легальній швидкості в 65 миль водії їхали звичайно 70-75 миль, а так сповільнили на 5 миль, і це здобуток. А взагалі рівна їзда 55 миль на годину дає заощадження 11% газоліні в порівнянні з їздою на таку саму віддачу зі швидкістю 65 миль на годину.

Чи Куба повернеться до Організації Американських Держав, чи ні?

У зв'язку з нарадами 23-ох південно-американських держав так званої Організації Американських Держав з участю ЗДА, відновлено розмови про поворот Куби до Організації Американських Держав. Кубу усунули з цієї організації в 1964 за ведення підривних акцій на терені південно-американських держав і за повний перехід в советський блок. Останнім часом американці поклали спробу нормалізації взаємин між Кубою і ЗДА, про що була окрема заява державного секретаря Генрі Кіссінджера. Невдано відвідав теж Кубу сенатор Джордж Мендлер, відомий з своїх ліберальних поглядів і лівих симпатій. Його розмови з Фіделем Кастром в сердечній атмосфері при мороженому привели до заяви Кастра, що, мовляв, "Куба і ЗДА є сусідами і мусять жити з собою в згоді", що нісому віддасть зі швидкістю 65 миль на годину.

ОГОЛОШЕННЯ

В дні 28 травня 1975 р. відбулося в Нью Йорку спільне засідання представників УКА і США — на якому розглянуто план перебудови новонабудованого дому УКА-США при 2 — Евені в Нью Йорку.

Плани перебудови затверджені Будівельним Департаментом міста Нью Йорку — предложив арх. А. Осадца.

У зв'язку з тим, що перебудова дому для потреб обох організацій вимагає фахових контракторів — отримуюмо

КОНКУРС НА ВИКОНАННЯ ПЕРЕБУДОВИ ДОМУ

Письмові зголошення слати на адресу Українського Конгресового Комітету Америки (УКА) 302 Вест 12-вулиця, Нью Йорк, Н. Я. 10014, найпізніше до дня 10-червня 1975 р.

Екзекутиви:
УКА — США

ОРГАНІЗУЙТЕ МОЛОДІСЬ СЕНЦІ ПРИ МІСЦЕВИХ ВІДДІЛАХ УРСОЮЗУ

ЧИ ВИ ВЖЕ ВПИСАЛИ В ЧЛЕНИ УРСОЮЗУ СВОЇХ ЗНАЙОМИХ, ПРИЯТЕЛІВ І СВОЇХ ДІТЕЙ, ВНУКІВ ТА ПРАВНУКІВ?

Люди і події

А. ШЕЛЕСПІН І БОРОТЬБА ЗА ВЛАДУ В КРЕМЛІ

Упадок Александра Шелеспіна, відомого долашнього шефа КГБ та спричинника вбивства Л. Ребета і С. Бандери, є прикладом безумної боротьби за владу між кремлівською клякою, зокрема загостреної тепер з приводу фізичних недомогань Леоніда Брежнєва.

Просліджуючи кар'єру А. Шелеспіна, західна преса встановила точні дати і причини його підйому по партійній драбині на вершини КПСС, а посяганням по перше місце в советській кляці, і потім дати і причини, чому Шелеспін віз покотився вниз.

Народжений в 1918 році в Воронежі, за доброю фізіологічною освітою в Московському Інституті філософії, історії і літератури, Александр Шелеспін пішов швидко вгору, коли Н. Хрущов почав голосний проєкт освоєння казахстанських цілин. Тоді то Шелеспін, підтримуючи проєкт Хрущова, вислав на цілини 300 тисяч комсомольської молоді. У нагороду за те та розкусивши, що А. Шелеспін справний партійний ударник, Нікіта Хрущов зробив його в 1958 році шефом КГБ у правильному розрахунку, що в випадку, коли вороженьки почнуть якусь веремію, щоб висадити його з кремлівського стільця, то на Шелеспіна можна буде покладатися.

Саме на цьому пості вславився А. Шелеспін у своїх діях для винищення провідних людей між емігрантськими групами, в тому головно між українцями, виславши на захід з смертною отруєю свого агента ренегата Б. Сташніського. Далі діла А. Шелеспіна в КГБ продовжував уже його ширший дружок, В. Семічастий, людина малограмотна та рішуча і хитра. Сам же А. Шелеспін став найближчим дорадником і правою рукою Н. Хрущова в його заходах для закріплення своєї позиції шляхом переорганізації всього адміністративного і партійного апарату. Саме А. Шелеспін довірив Н. Хрущов пост голови новоствореного комітету партійної контролю, але тут противники Хрущова побачили, що вже не переживки, що на овідчистка, і пішли в 1964 році на змову, щоб усунути "царя Нікіту".

Знаючи, яким довіряв користується А. Шелеспін в Хрущова, заговорники вибрали саме його та В. Семічастого як двох делегатів Політбюро, які усміхнені і розпорючені, нічого не знаючи, вийшли на аеродром вітати Н. Хрущова, названого з Сочі до Москви ніби на параді космонавтів, яка без Хрущова на трибуні, очевидно, не могла б відбутися.

Шелеспін і Семічастий завели Хрущова на те славне засідання, і там, Нікіту усунули з трону. А. Шелеспінові здавалося, що по упадку Хрущова нічого його кар'єрі не загрожувало. Він особисто, як стопроцентний сталініст твердої руки, Хрущова ненавидів і радів, що усунуто цього реформатора.

ра, ждучи, що тепер прийде поворот до старого, твердого сталінського курсу.

З усіх членів колективного провладу Л. Брежнєв орієнтувався швидко, що А. Шелеспін малим не вдоволяється і не спускав його з ока. Коли в 1967 році Л. Брежнєв почав свою кар'єру експерта в міжнародних справах, під час своєї поїздки на Захід, він узяв з собою А. Шелеспіна, дая усякого саучаю, щоб той не використав його відсутності для партійних інтриг. Невідомо, чим там годувався в дорозі А. Шелеспін, але швидко по поверноті в Москву А. Шелеспін захопив і опинився в шпитаї. Цього короткого часу було досить для Л. Брежнєва, щоб усунути широго Шелеспінового друга В. Семічастого, а будь-що-будь найважливішого посту, шефа КГБ, а на те місце поставити свою вірну людину, Андропова. Отака то відбулася кремлівська гра, заки Брежнєв рішився усунути Шелеспіна.

Л. Брежнєв прослідив, що справи були гарячі. Виниялося, що А. Шелеспін за ті роки не спав, він мотався і планував захопити провід у "колективному провіді" з очевидною твердістю лінійкою повороту до сталінізму. Про це пише і А. Солженіцин у своєму новому творі "Буцалося теж з дубом".

З усього колективного провладу зблизився тоді Шелеспін з Косігінін, переконавши його, що пора дійти до порозуміння з Мао Тсе Тунгом, а в середині СССР вхопити твердою рукою керму влади. Очевидно, що А. Косігін інформував про все Л. Брежнєва, а той, для всякої певності переніс А. Шелеспіна на роботу в... профеніах.

Від 1967 року, коли А. Шелеспін став головою Всесоюзного Центрального Союзу Професійних Спілок (ВЦСПС) до 1975 року минуло майже вісім років. За той час Л. Брежнєв покорила Чехо-Словаччину, опанував Середземне Море, станув твердо на Балтичному Сході, заініціював політику "детант" і одночасно економічної руйни Заходу при допомозі нафтового ембарго.

Для такого великого грача, як Брежнєв, А. Шелеспін здавався уже дрібним горішком, не вартим уваги, нехай собі шовудить, а при тому видно краще, хто і що думає. Але ось з'явився секретар і подумав, хто ж то перейме керму. Ні, не переживки, може трапитися таке, що захопить її "залізний Шурік" — Шелеспін. І ось пустили А. Шелеспіна з усім трюком виїзду по профеніах до Німеччини, потім в Англію, щоб він скромно промітувався. Що й сталося!

Скомпромітований і безсильний колишній кат, шеф КГБ, Л. Шелеспін, опинився поза мурами Кремля, поза кремлівською його усунули тепер навіть з голови профеніах СССР. Хто буде тепер наслідником Леоніда Брежнєва Другого, покаже недалеке майбутнє. (іс)

З документів часу:

УКНА ПІДДЕРЖУЄ ПРЕЗИДЕНТА ФОРДА В СПРАВІ В'ЄТНАМСЬКИХ УТІКАЧІВ

(Н. П.) — дня 10-го травня 1975 в Українському Інституті Америки в Нью-Йорку відбулися надзвичайні збори Ради Директорів, в яких взяло участь 63 представників. На пропозицію Президента УКА проф. Леона Е. Добрянського, збори одноголосно ухвалили підтримати Президента Форда в справі в'єтнамських втікачів та вислати йому телеграму наступного змісту:

Рада Директорів УКА, що є речником двох мільйонів американців українського походження, на своїх зборах 10-го травня 1975 р. в Нью-Йорку, рішила одногласно вислати Вам звернення такого змісту:

Трагедія, яка навістила Південний В'єтнам та Камбоджу, дві південно-азійські країни, що понад десятиліття були союзниками США, є не лише трагедією в'єтнамського та камбоджийського народів, але є трагедією всього людства. Масові евакуації невинного населення, брутальне нищення всіх існуючих інституцій, викоринення давніх цивілізацій цих народів комуністами, є безсумнівими ознаками того, що комуністи під проводом Москви планують для решти світового світа.

Програвши мілітарно в Південно-східній Азії, США не можуть уникнути історичної відповідальності унесенні гуманітарної допомоги для тих жертв комуністичного варварства.

Тому, ми всією підтримкою Ваші далеко-бачучі та гуманітарні заходи перед нашим Конгресом та американським народом дати поміж 150,000 в'єтнамських втікачів та допомогти їм знайти проміщення в нашій країні. США є провідною державою серед країн світа, що традиційно відчиняла двері для жертв тиранії та переслідування. З надходо-

чим 200-річчям створення нашої могутньої держави, ми не можемо й не сміємо забувати, що Америку збудували емігранти та втікачі, які прибули сюди в пошукуванні політичної, як теж релігійної та економічної свободи.

Після Другої Світової Війни США прийняли сотки тисяч жертв нацизму й комунізму, між ними 100,000 українських переміщених осіб та втікачів; в 1956 р. наша країна дала притулок тисячам мадярів, які боронилися за волю свого народу; в 1961 р. 650,000 кубинських втікачів було допущено до цієї країни. Всі вони успішно вросли в нашу економічну систему та причинилися у великій мірі до культурного та індустріального розвитку нашої країни.

Ми прирікаємо беззастережно нашу всецілу підтримку у Ваших заходах в допомозі в'єтнамським втікачам. Будучи вповні свідомими сучасного економічного положення, інфляції та безробіття, ми все таки віримо, що приймаючи 150,000 в'єтнамських втікачів наша країна не збанкрутує, й присутність тих втікачів не спричинить додаткового тягару для американського народу.

Ми будемо старатися через наші відділи та центральні організації допомогти в шуканні відповідного заняття та приміщення, для тих жертв комуністичного нещастя, тим робом сповнивши наші моральні обов'язки відносно людей, що є нашими союзниками, яких вигнано з прадіахних домів за те тільки, що вони піддержували нашу справу світового миру та людської гідності.

Рада Директорів
Українського Конгресового Комітету Америки
10-го травня 1975

Леонід Романюк

"НА КАЛІНОВІМ МОСТІ..."

(З народної пісні "Ой, зза гори калінової...")

Невтомний мандрівник Ангелі присвячую.

Чекаємо на корабель

Вся справа з поїздкою була трохи спізнена, бо заки приїздили осілися на новому місці, поки повідомляти нас, який час є вигідний для них і можливий з кліматичних умов, був уже травень і ми довідалися, що, мабуть, буде важко одержати каюту на пароплаві, що палить відомості Брежнєва. Бо їхати треба було так: до Сіетла, Вашингтон (понад 500 миль) автою, а далі, залізничним авто у Сіетлі, сідаючи на моторний корабель т. зв. "Аляського морського годинника" та їхати на Північ поміж Канадою і Аляскою на схід і острівом на захід аж 4½ дні.

Для нас поїздка була комплікована ще й тим, що ми мали поїти і кота, яких не було на кого залишити. Але буралюка натури перемогла. Ми наладували наше авто на північну сторону на Схід до Аляски

завернули в цьому напрямку і зупинилися біля бензинової станції. Господар був дуже приємний і помічний. Протягом півгодини ми телефонічно знайшли місце в мотелі і ветеринарний шпиталь, що перебрав наших звірят на нічліг і харчування на час нашої подорожі до Аляски.

Вечір ми перевели на відпочинку від автової подорожі, оглядаючи місто і порт та готуючись до кількоденної подорожі на кораблі. На все ми мали до сніть часу, бо корабель відпливав аж на слідуючий день в 8-й год вечора.

Погода була чудова. Ми були на терені світової виставки, оглянули центральне місто, а по полудні, здавши авто в гараж аж до повороту, засіли у пристані, чекаючи на вантаження. Корабель уже стояв там і пасажирів потрохи сходилися. Цього дня мав відпливати моторовий корабель "Колумбія", що забрав 1,000 пасажирів. Він найновіший і найбільший. Але виявилось, що під час останньої подорожі корабель "Колумбія" був пошкоджений і замість нього у пристані стояв "Мала спина", що нормально забрав лише 750 осіб.

Це вже само по собі загрожувало переповненню. Це ускладнялось ще тим, що майже третина пасажирів були "бородати" — гіпси —. Тому ми, закупивши сидячі квитки та взявши свої манатки, стали біля корабля чекати погрузки.

Корабель "Мала спина" виглядав гарно і струнко височив над нами мов чотириповерхову фортецю.

Десь перед 7-ю годиною почалося вантаження. Ми були в числі перших, швидко знайшли залу з кріслами, заняли добрі місця і засіли чекати відізду. Ми також зареєструвалися у капітана на каюту, якщо б така з будь яких причин була вільною. А крутом аж кишило від молоді, що стояла, сиділа, лежала чи намагалась ходити. Наласчаними, спальні мішки, ідунки, шапки і змочені аудки були навалені всюди. Галас, гармідер, спів і сміх.

Точно о 8-й ми вирушили, прощаючись з Сіетлем, що вигідно і мальовничо розкинувся на зеленіх пригорбах, купаючись у золоті Леніна і наука Сталіна, парзаходу сонця. До неба витійці, каліе Брежнєв. — Так сочилися хмаросні і вежі і з народами. Попустите, церква, а гамір міста стихав брикатились і не осідлаєте, у міру того, як ми повернули на північ. До побачення, сідайте, як хочете і коли Сіетас, аж після Аляски.

Новини з минулої днини:

УКРАЇНЬСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЛІГА В АМЕРИЦІ ВІДБУДЕ КОНВЕНЦІЮ

Українська Православна Ліга в Америці відбуде 28-му Конвенцію в Дітроїті-Саутфілд, у дніх від 15 до 20 липня.

У суботу 31-го травня 1975 р. відбуло Засідання Роловної Управи У. П. Л. (Молебні і ділові сесії), а в год 8 ввечорі була Передконвенційна Забава, як частина підготовки до конвенції та ознайомлення і зустріч членів ліги з українськими громадянами Дітроїту.

У неділю 8-го червня ц. р. буде влаштоване святкування 25-тиріччя з Дня заснування Святопокрівської парафії. В сьомокопроевщенішій Владика Митрополит Мстислав, Первоєрарх Української Православної Церкви Америки, звелить і очолять цю величаву подію. По Архирейській Службі Божій відбудеться Святокий Бенкет у Парафіяльній залі.

Українське громадянство Метрополії Дітроїту широчеречно запрошує Українська Православна Ліга взяти участь у цих знаменних подіях.

Олена Лісківська,
(Культурно-освітній
референтка)

Гумор і сатира:

Яка різниця?

— Яка різниця між капіталізмом і комунізмом?
— При капіталізмі людина визискує людину.
— А як з комунізмом?
— А при комунізмі діється янраз навпаки! Комунізм визискує людину.

Комуністичний кінь

На підвищеній лекції комуністичної діалектики для членів Політбюро привели буйного, расового коня.

— Вилези, Тимоше! — каже викладач марксизму — лєнінізму.

Пробує сісти Тиміш і не може, бо кінь неговтаний, скидає з себе. Пробує заки, гітари і флєйти, скручені шатра і змочені аудки, пробує Сергії, не йде.

Привели тоді другого коня, що лєдве ноги волочить. Сів на нього Брежнєв, а кінь аж зігнувся під ним що вигідно і мальовничо розкинувся на зеленіх пригорбах, купаючись у золоті Леніна і наука Сталіна, парзаходу сонця. До неба витійці, каліе Брежнєв. — Так сочилися хмаросні і вежі і з народами. Попустите, церква, а гамір міста стихав брикатились і не осідлаєте, у міру того, як ми повернули на північ. До побачення, сідайте, як хочете і коли Сіетас, аж після Аляски.

ЗМІНА АДРЕСИ

До Адміністрації "Народної Воля"
440 Wyoming Avenue
Scranton, Penna. 18508

ДОЛУЧУЮ 25 ЦЕНТІВ — прошу заповнити
мою адресу

Відаля:

Моя СТАРА АДРЕСА була:

Ім'я і прізвище:

Вулиця:

Місто

Стор.

Зна. Кола.

Моя НОВА АДРЕСА така:

Ім'я і прізвище:

Вулиця:

Місто

Стор.

Зна. Кола.

ОРГАНІЗУЙТЕ НОВИХ
ЧЛЕНІВ ДО УРСОЮЗУ

English Supplement

Organ of the Ukrainian Workingmen's Association

SCRANTON, PENNSYLVANIA 18503

JUNE 5, 1975.

No. 21.

UKRAINIAN DANCE WORKSHOP DRAWS ENTHUSIASTIC RESPONSE



Joseph Charyna manager of Verkhovyna, discusses preparations for dance workshop with coordinator Slavko Wirlo.

● The initial response to the first UKRAINIAN DANCE WORKSHOP Scheduled for this summer at the Ukrainian Workingmen's Association resort Verkhovyna in Glen Spey, N. Y., from July 5-20 has been phenomenal. Close to fifty requests for applications have already come in from interested dancers in New York, New Jersey, Pennsylvania, Illinois, Minnesota, Connecticut, and California; and from such Canadian provinces as Ontario, Quebec, Manitoba, and Alberta.

Among the applicants are:

- The leader of a Ukrainian dance school in Winnipeg, Manitoba.
- A Ukrainian student majoring in dance at Julliard School of Music in New York City.
- A husband and his wife dance team from Rochester, New York.
- A girl who recently attended Ukrainian folk dance classes in Kiev.
- An accomplished ballerina from Minneapolis, Minnesota, who wants to learn more about Ukrainian dancing.
- Representatives from Canada's National Ukrainian Festival in Dauphin, Manitoba.

A number of those planning to attend the seminar, in addition to being accomplished dancers themselves, are teachers of their own dance groups.

CONFERENCES HELD IN RIO DE JANEIRO

● From April 21 to April 26, 1975 the Sixth Annual Conference of WYACL (World Youth Anti-Communist League) and the Eighth Annual Conference of WACL (World Anti-Communist League) were held in Rio de Janeiro, Brazil, in which over four hundred delegates and observers from all over the world took part.

Among them were 16 Ukrainian men and women from Europe, Brazil, Argentina, Canada and the United States, who were delegates and observers at both conferences.

The Conferences, held under the slogan "Liberation Yes, Appeasement No," consisted of

plenary sessions and several working committees, as well as several excursions to the historic places of Rio de Janeiro and its environs.

A number of high officials of the Brazilian government, as well as the States of Rio de Janeiro and Sao Paulo, delivered special messages of support and encouragement.

The Hon. Jesse Helms, U. S. Senator of North Carolina, was one of the guest speakers at the plenary session of the WYACL Conference. Hon. Walter H. Judd, former U. S. Congressman, read the annual report of the WACL.

Mrs. Slava Stetko, editor of ABN Correspondence and a

SOLZHENITSYN ASSAILS WEST'S 'INDIFFERENCE'

● Alexander Solzhenitsyn, the exiled Russian Nobel Prize Winner, recently criticized the West's "indifference" to the fate of such countries as Ukraine in a message broadcast overseas.

"I regard their fate as my own," he said of the Ukrainian people.

During the three-and-half minute taped message broadcast by Radio Canada International, he reminded listeners of the death and famine of "six million" Ukrainian peasants in 1933.

"Insensitive Europe ignored the tragedy of the Ukrainian people. Even the photographs of the dying villagers, taken by American photographer Tom Walker, were not printed by western editors," he said.

The prize-winning author is in Canada on a visitor's visa.

CONN. U. W. A. MEET JUNE 8

● The Connecticut regional meeting of the Ukrainian Workingmen's Assembly which was to be held on Sunday, May 25, 1975 was cancelled because of other commitments for the Memorial Day Weekend.

The meeting will be held on Sunday, June 8, 1975 at the American-Ukrainian Citizens Club, Oak Street, New Britain, Conn. at 2 p.m.

All officers and members are invited to attend.

— Joseph Slevinsky

DUNLEAVY WINS DREXEL HONORS

● Francis E. Dunleavy, son of Edward and Rose (Duby) Dunleavy, of Scranton, recently achieved high honors at Drexel University. In a letter from Dean Collons, Mr. Dunleavy was lauded for the highest cumulative weighted average in his curriculum. His achievement was recognized at Honors Day ceremonies on May 21.

Mr. Dunleavy is a member of UWA Branch 206, Scranton.

member of the ABN Executive Board in Munich, delivered a penetrating address at the plenary session of the WYACL Conference, describing the plight of the captive nations dominated by Communist Russia. She spoke in Spanish.

Yaroslav Stetko, head of the OUN and the ABN, also delivered a major address in English at the plenary session of the WYACL Conference, stressing the importance of the captive nations and their struggle against Russian imperialism and oppression.

THINK OF TOMORROW

Think of Tomorrow. Tomorrow is a day of space travel, nuclear energy and automation. But one basic need will not change . . . the need of protection from want. To prepare for that eventuality today is the mark of a wise man.

Preparation for the future can certainly be the uppermost thought in any person's life. And the Ukrainian Workingmen's Association can help you prepare for the future.

The UWA is basically a life insurance organization practicing fraternalism and brotherhood. Its chief asset is the membership of the UWA who are preparing themselves for the future by purchasing life insurance on a savings plan. Life insurance to carry you through the remaining years of your life, which will mature into a tidy savings that can be used for any purpose as the need arises.

By becoming a member of the UWA, you are insuring your life for that day when all will cease to exist . . . so that your wife and family can continue in the same way they are used to in the event of your demise.

While your policy is in force you are entitled to dividends which are collected after the first three years of membership. You are eligible for loans at low rates, mortgages for new homes at low rates, your policy has a cash surrender value, you receive the association's newspaper Narodna Volya and magazine Forum, you're eligible for discount rates at the UWA Resort Center in the Catskills should you decide to spend your vacation there . . . and many more benefits.

So why not look into it? Become a member of the Ukrainian Workingmen's Association now. Call the home office at 342-0937 and the friendly people will discuss your insurance needs and advise you as to the type of certificate best suited for you and your family. Do it now. Write to the UWA, 440 Wyoming Avenue, Scranton, Pa. 18503.

NEW JERSEY COMMISSION MEETS WITH DEFENSE COMMITTEES

● A drive to organize local groups for the defense of Ukrainian political prisoners has been initiated by the New Jersey Commission for the Defense of Human Rights in Ukraine, a division of the Co-ordinating Council of the New Jersey branches of the Ukrainian Congress Committee.

The call for concerted action on both local and state levels was issued at a Council-sponsored meeting held on Wednesday, May 21st, at the Ukrainian National Center in Irvington, New Jersey, at which representatives of various local UCCA branches and defense committees underscored the need for a co-ordinated, systematic, and far-ranging approach to the question of violations of human rights in Ukraine.

Local New Jersey committees for the defense of Ukrainian political prisoners which have already been formed or are in the process of organizing are located in Newark, Passaic-Bergen County, Jersey City, Elizabeth, Morris County, Manville, and New Brunswick.

The Co-ordinating Council makes an appeal to all interested persons, regardless of their group affiliations, to join local committees for the defense of Ukrainian political prisoners. They can do so by contacting state co-ordinator Ihor Olshaniwsky who will provide them with all necessary information.

Mr. Ihor Olshaniwsky
43 Midland Place
Newark, New Jersey 07106
Tel.: 201-373-9729

YUZYK ELECTED TO NATO

● At the annual meeting of the Canadian NATO Parliamentary Association, held on May 1st in the Parliament Building in Ottawa, it was decided by the Senators and members of the House of Commons (over 200) that Canadian participation in NATO should be stepped up in the interests of peace and justice to all peoples and to contain the spread of communism. Paul Langlois, M. P. for Chicoutimi, Quebec, was re-elected Chairman of the Executive of the Association. Senator Paul Yuzyk, prominent Ukrainian, Winnipeg,

Manitoba, was elected a Vice-chairman, representing the Senate.

The Twenty-first Session of the North Atlantic Assembly will be held September 15 - 20, 1975, in Copenhagen, Denmark. Senator Yuzyk will be a member of the Canadian delegation to this session. The Canadian NATO Parliamentary Association is closely following the developments in the Conference on Security and Co-operation in Europe, leading to the summit meeting in Helsinki this summer.

CHERNEY NAMED ASST. TREAS.

● George H. Cherney has been named an assistant treasurer of the International Union in the Marketing Services Banking Department at Bank-



GEORGE H. CHERNEY

ers Trust Company, New York, according to Alfred Brittain III, chairman of the board.

Mr. Cherney joined the bank in 1955. He is a 1960 graduate of City College of New York and a 1965 graduate of the American Institute of Banking.

Mr. Cherney is a member of the Ukrainian Credit Union, of which he is on the board of directors. He is also a member of the Ukrainian Association of Glen Spey, New York.

A native of Ukraine, Mr. Cherney resides in Richmond Hill, New York, with his wife, Alla, and their two children.

45 GROUPS JOIN IN TOLEDO FESTIVAL

● Some 6,000 persons represented 45 different nationalities and ethnic groups in this year's International Festival at Toledo, Ohio, on May 16, 17 and 18.

About 60,000 persons saw this year's program. There were ample hotel-motel accommodations to handle this audience.

This festival represented one of the largest aggregations of ethnic grouping in the United States. One saw Ukrainian sword dancers, Bulgarian-Macedonian "Kolo's", authentic German beer gardens, a ballet of young Mexicans, and many more performers. Ambassadors and consular representatives from many countries were present.

Visiting dancers from foreign lands, including Jamaica and Poland, attended. Only the Folk-Fare festival at Milwaukee may possibly exceed this Toledo spectacular in size or pageantry.

**DID YOU
SUBSCRIBE
TO FORUM?**